

JÖESTÉI!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**
Redactor responsabil — Felelős szerkesztő : MAYER ANTAL

**CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
SZEPTEMBER 2. Csütörtök
201. SZAM**

Antonescu külügyminiszter mondotta :

„Moszkva és Prága egyezménye Bucuresti és Belgrád jóváhagyásával jött létre!”

A kisantant célja : együttműködés a megbonthatatlan béke érdekében

(SINAIA.) A kisantant-államok tanácskozásiával kapcsolatosan Antonescu, Románia külügyminisztere, Sztójadinovics jugoszláv és Krofta csehszlovák külügyminiszterek fogadták a kül- és belföldi sajtó munkatársait, akik előtt részletes nyilatkozatban számoltak be a színajai tanácskozás munkájáról, amelyről egyébként hivatalos jelentést is adtak ki.

A külügyminiszter nyilatkozata

Antonescu külügyminiszter hangsúlyozta a sajtó munkatársai előtt, — amit egyébként a hivatalos jelentés is kidomborított, — hogy

a kisantant-államok egysége és szolidaritása teljes és megbonthatatlan.

— Barátaink örvendhetnek egyeségünk láttára, ellenségeink viszont egy reménységgel szegényebbek, — mondotta a román külügyminiszter.

— Önök velem együtt megállapíthatják azt a tényt, amelyre egyébként külön is felhívom a figyelmüket:

Minden évben lényegesen megszilárdul a kapcsolat és együttműködés a kisantant-államok vezetői és népei között.

A kisantant-államok eszméje és egybe fogásának szükségessége áthatotta az összes társadalmi osztályokat és a kisantant-államok összefogásának szükségességét nemcsak a szellemiség társadalmi osztálya ismerte fel, hanem a politikai és gazdasági vezetőkörök is és ez az eszme áthatotta ma már a munkásosztály és a falu népének lelkét is.

Az együttérzés és az együttműködésre való általános törekvés egyre szemléltetőbb módon nyilvánul meg.

A kisantant-államok együttműködését a közvélemény ma már parancsolóan követeli meg, ma már nem mi kell irányítsuk országunk lakosságának közvéleményét, a kisantant-államok együttműködésének gondolatában, hanem gyakran ez a közvélemény jelöli ki részünkre a követendő utat.

Ebben a vonatkozásban tölt be rendkívül fontos szerepet a sajtó. Az érdekelt három állam sajtója döntő tényező volt a kisantant-államok szervezetének kialakulása és megerősödése terén.

„... A megbonthatatlan béke érdekében”

— Mint a kisantant-államok tanácsának elnöke, hálás köszönetemet fejezem ki a külföldi sajtó munkatársai előtt, akik megjelenve a sinaiai tanácskozásokon elismerték, a kisantant-államok tevékenységének fontosságát és akik méltó módon képviselték a közvéleményt a mi munkánkkal kapcsolatosan. A sajtó munkatársai megállapít-

hatták, hogy a kisantant-államok szilárdan, egységesen és rendíthetetlenül szemük előtt tartják a kitűzött célt:

Együttműködés a megbonthatatlan béke és a békeszerződések sérthetlenségének érdekében.

Egymás jogainak teljes tiszteletbentartása mellett a legteljesebb egyetértés alakult ki a három érdekelt állam vezetői és népe között és éppen ez az egység kelt reményt arra, hogy sikerülni fog a Balkán-szövetséggel együtt az érdekelt többi állam, több mint 70 milliós népének összhangzatos és eredményes politikai együttműködését megvalósítani.

— Hangsúlyozni kívánom azt a szoros barátságot és összhangot, mely minket Franciaországhoz fűz,

Sztójadinovics beszéde

Antonescu külügyminiszter beszédére Sztójadinovics jugoszláv külügyminiszter válaszolt és a következőket mondotta a sajtó munkatársainak:

— Teljes mértékben és fenntartás nélkül csatlakozom Antonescu román külügyminiszter megállapításaihoz. Ugy gondolom, hogy kijelentései, megállapításai teljes mértékben kielégítik az önök igényeket.

A magam részéről csak azzal egészítem ki Románia külügyminiszterének kijelentéseit, hogy mélyen megérintett az a kedves és szívélyes fogadtatás, figyelmes vendégszeretet, amelyben Romá-

niahoz a Franciaországhoz, amelynek minden ténykedése a béke fentartását és megszilárdítását célozza, a népek jogainak biztosítását és a lelkek kiengesztelődését.

— És végül hangsúlyozni kívánom: milyen boldog Románia, hogy újlag olyan kiváló vezető egyéniségeket látott vendégül, mint amilyenek Sztójadinovics és Krofta külügyminiszterek és boldog vagyok, hogy a kisantant másik két államának előkelő vezetőivel megerősíthetem kapcsolatunkat. Sajnálom, hogy már búcsút kell vennem ettől a két értékes karsársamtól, országunk két nagy barátjától, akiknek barátsága és tevékenysége nagyban elősegítette közös céljaink megvalósítását.

niában Krofta miniszter társammal együtt részem volt és teljes elismeréssel kell nyilvánítsam azért az előkelő magatartásért és céltudatos tevékenységért, amellyel Antonescu román külügyminiszter a kisantant államok sinaiai tanácskozását, mint elnök levezette.

A Szovjet és a kisantant-államok Az egyik csehszlovák újságíró a következő kérdést intézte Antonescu román külügyminiszterhez:

— Vajjon az orosz-szovjet és Csehszlovákia között létrejött egyezmény nem érinti-e a kisantant államok egymásközötti kapcsolatát?

Antonescu külügyminiszter a kérdésre a következőképpen válaszolt:

— A kérdés, amelyet hozzám intézett, egyáltalában nem érint kellemetlenül. Érdeklődésére nem válaszolhatok egyebet, mint csak azt:

az orosz-szovjet és a Csehszlovákia között létrejött egyezmény Románia és Jugoszlávia határozott jóváhagyásával és beleegyezésével történt.

És a magam részéről Románia képviselőjében még csak azt fűzhetem hozzá:

Mi sem áll távolabb a román kormánytól, mint az, hogy helytelenül nézi az orosz-szovjet és Csehszlovákia megállapodását, amelyet olyannak tekint, mint amely alkalmas a két állam között a békés légkör kialakítására. És Románia annál nagyobb meglepéssel vette tudomásul az egyezmény megkötését, mert a szerződő felek egyike Románia egyik legnagyobb szomszédos állama, amellyel barátságos kapcsolatot és jószomszédi viszonyt kíván fenntartani.

Diszvacsona

A sajtó fogadtatás után este 9 órakor a sinaiai Palace-szálló disztermében diszvacsorát rendeztek Sztójadinovics és Krofta külügyminiszterek tiszteletére, amelyen a román kormány összes tagjai is megjelentek. A diszvacsonán Antonescu külügyminiszter mondott beszédet. Poharat Péter jugoszláv király, Benes csehszlovák köztársasági elnök, valamint Sztójadinovics és Krofta külügyminiszterek egészségére üritette.

A felköszöntőre Krofta csehszlovák külügyminiszter válaszolt és éltette Károly királyt és Romániát.

Krofta csehszlovák külügyminiszter kedden reggel 7 órakor Veverka Csehszlovákia bukaresti követének kíséretében Brassóba utazott, ahol megtekintett több jelentős iparvállalatot. Brassóból visszatérve ma éjjel 2 órakor Krofta elutazott Sinaiból egyenesen Prágába.

Döntő támadásra készül Japán

Több mint ötmilliárd lej az anyagi kár Sanghaiban - Orosz táborkok veszték a kínai seregek vezérletét - Borzalmas pusztítást okoztak a japán légi bombák Kantonban

Pergőtűzzel árasztották el a köztársaságiak Saragossát

(SANGHAI.) (Reuter.) A háború az Exchange Telegraph értesítése szerint fokozatosan egész Kína területére kiterjed. Ennek igazolása az a légi támadás, amit a japán légihaderő hét óriási bombavetője Kanton ellen tegnap lefolytatott. Ez a délkinai kikötőváros, amelyben az európai államok és Amerikának szintén igen nagy érdekeltségei vannak, kívül esik az eddigi hadterületeken és hogy ennek ellenére mégis egy légitámadás színtere lett, ékes bizonyítéka annak, hogy a hadüzenet nélküli harc könnyörtelenül tombol a két fél között.

Maga a támadás Kantonban a beérke-

zett további jelentések szerint igen nagy károkat okozott emberéletben és vagyontárgyakban egyaránt, annál is inkább, mert a kínai hadvezetőséget teljesen váratlanul érte. Japán azonban már napokkal ezelőtt felkészült rá, mert ottani megbízottját már tegnapelőtt visszarendelte és ugyanakkor elrendelte a japán lakosság legalább részbeni eltávolítását is. A francia sajtó katonai tudósítói szerint ez az akció, ha Japán valóban arra számít, hogy diplomáciai úton a viszályt még meg lehet szüntetni, rendkívül elhibázott volt, mert a kínai kormányt csak további ellenállásra ösztönzi. Nem utolsósorban ez a támadás eredményezte

az általános mozgósítási rendelet kiadását is.

amit bizonyára még több hasonló és a békét hosszú időre meghiusító lépés fog követni. A Paris Soir kiküldöttjének véleménye az, hogy Japán katonai akciói nem fognak eredményesek lenni, mert azt a célt, hogy Kína meghátráljon, semmi körülmények között sem érik el. Ellenkezőleg, minden jel arra mutat, hogy Kína, akarva, nem akarva, egyre jobban a szovjet tervek karjaiba sodródik és hogy Moszkvának imperialista törekvései vannak, ahhoz most már kétség sem férhet. Ezek a törekvések egyelőre nem területiek, de ami

ennél is fontosabb, gazdaságiak és azt célozzák, hogy

Kinából az európai nagyhatalmakat és Amerikát kiszorítsák.

Igazolja ezt a tény is, hogy Moszkva nem kizárólag aranyért, hanem koncesszióért szállítja egyelőre az alábbi fegyvereket:

400 repülőgépet, 200 tankot, 2600 páncélos gépkocsit, 2800 gépfegyvert, 850 ágyút és 60 millió töltényt.

Ennek ellenértékét mindössze negyed-részen fizeti aranyban, ellenben már most koncessziót adott az északkeleti vasutvonal kiépítésére, amit a szovjet iparvállalatok fognak véghez vinni. Ezenkívül nyersolaj, szén és vasérc telepek kiaknázására, vízvezetékek építésére és a lerombolt városok házainak újra felhuzására kapott engedélyt. Ezek a koncessziók magukban rejtik már a beavatkozási okokat is, mert a fegyver leszállításának napján életbe lépnek és a munkálatokat orosz részről meg is kezdik. Ez bizonyára nem fog japán részről ellenakció nélkül megtörténni és itt az az összeütközési pont, amire Moszkva feltétlen bizonyossággal számít. A *Matin* tudósítja azt írja, hogy azok a hírek, melyek szerint Moszkva tényleges katonai segínyt is nyújt, pilótákat és műszaki csapatokat bocsájt Csang-Kai-Sek rendelkezésére, már nem is olyan alapatlanok, bár hiteltérdemlően még beigazolva nincsenek. Nincs kizárva azonban az a lehetőség, hogy a megnevezett szerződés titkos katonai záradékai alapján, ha nem is Blücher, mert ahhoz túlságosan exponált személy, de más magasrangú orosz vezérkari tiszt fogja átvenni a hadműveletek vezetését.

Ez pedig az egyre szélesebb mederbe terelődött és egyre nagyobb területet átfogó harcnak a legnagyobb veszedelem lehet. A londoni sajtó a kantoni támadást

a sarokba szorított Japán-erőszakos kísérletének nevezi,

mely alkalmas volt arra, hogy a nemzeti öntudatra ébredt Mennyei Birodalmat még nagyobb ellenállásra ösztönözze. Csang-Kai-Sek ugyanakkor diplomáciai uton még a Japánnal szövetkezett olasz és német közvéleményt is igyekszik lépéseinek szükségességéről meggyőzni, mert tegnap a római és berlini japán követek megjelenve a két állam külügyminisztériumaiban, felvilágosításokat és magyarázatokat adtak a szovjet-kinai megnevezett szerződésről, mint elkerülhetetlen szükségéről. Kérdés — írja a *Times* — hogy Róma és Berlin nem látják-e be a megtett intézkedések szükségességét és Japán nem veszíti-e itt is barátait? A katonai sikerek, amint a világháború igazolja, már nem döntenek el véglegesen csatákat. A gazdasági előnyök, az utánpótlás lehetősége és a türelem azok a tényezők, amik egy harcot kedvezően befolyásolnak és ezek a szovjetbarátság folytán inkább Kína felé kecsegtetők.

Japán Sanghaiban döntő támadást készít elő

(SANGHAI.) (Reuter.) A japán hadvezetőség Sanghaiban minden jel szerint döntő támadást készít elő, mert tegnap délelőtt hat nagy hadihajón újabb csapatokat tett partra, melyek átlépték a Wangpu folyót és megszállták Wuzungot. A kínaiak ennek a stratégiailag nagyon fontos pontnak megszállását erősen cáfolják, de a külföldi sajtótudósítók megerősítik.

(SANGHAI.) (Reuter.) A japán léghaderő Kantont ismételt bombázta, de most már kevesebb eredménnyel, mert a kínai légharító útegek sikerrel visszaverték a támadást.

(NANKING.) (Reuter.) A kínai kormány cáfolja azokat a híreket, melyek szerint a francia missziós telepeket visszavonuló reguláris katonaság támadta volna meg. A támadók rablók voltak, kik most a telepről elhurcolták, melyek között angolok, franciák és németek is vannak, több mint százezer kínai dollár váltságdíjat követelnek.

(SANGHAI.) (Reuter.) A kínai hadvezetőség a fenyegető sanghahi hely-

zetre való tekintettel újabb csapatösszeállításokat küldött a kikötőbe, melyek elfoglalták az újonnan kiépített tartályállásokat.

(KALGAN.) (Reuter.) Észak-Kína területén a borzalmas erejű felhőszakadások miatt tegnap a hadműveletek minden vonalon szünetelnek.

(TOKIÓ.) (Reuter.) A japán kormány elhatározta, hogy azokat az összegeket, amelyek az 1940-ben megrendezendő olimpiai játékokra rezerváltak, semmi körülmények között sem veszi igénybe.

(BERLIN.) (Reuter.) Berlin kínai követe tegnap felkereste von Mackensen külügyi államtitkárát és felvilágosításokkal szolgált a szovjet-kinai megnevezett

A Royal slágermozgóban ma szerdától egy újabb világláger. Shirley Temple, világhírű gyermeksztrárnak legnagyobb sikerül alkotása: A kis potyautas, amelyben a világ dédelgetett kedvence kínaiul beszél és énekel. Csodás felvételek Honkong és Shanghai kínai negyedében. Rendes helyárral: 22 és 27 plus 6. Diákoknak és munkásoknak kedvezmény. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Saragossa a köztársaságiak ágyútüzeiben

(HENDAYE.) (Reuter.) Annak ellenére, hogy Salamanca a délen megindult és immár 10 napja tartó köztársasági offenzívára vonatkozólag olyan jelentéseket adott le, melyek szerint az egész akció sikertelen volt, megállapítást nyert, hogy a köztársaságiak 12 kilométert haladtak előre Saragossa felé, mely így az itégek lőtávolságába került. Ezt a sikert látszik igazolni az is, hogy Franco tábornok, most 150 repülőgépet rendelt az északi harcterekről Saragossába, hogy az ellentámadást, melyet a legrövidebb időn belül megindítani készül, támogassa. Állandó repülőharcokról érkezik jelentés minden frontszakaszról. E harcoknak eredménye tegnap 5 lelőtt nemzeti és 7 elpusztított köztársasági gép.

Kilatástalan a baloldal helyzete Északon

(HENDAYE.) (Reuter.) Az asturiai szakaszon tovább folyik a nemzeti előnyomulás. Az ellenfél fegyveres ellenállást sehol sem tanúsít, csak sziklák és hidak felrobbantásával igyekszik az előrehaladást késleltetni. Az északi szakaszon elfogott köztársasági

madási szerződésre vonatkozólag. Hasonlóképpen járt el a római kínai követ is, ki Ciano grófnak adott felvilágosításokat és magyarázatokat. A megbeszélésekről hivatalos jelentést sehol sem adtak ki.

(SANGHAI.) (Reuter.) Az európai negyedekben okozott károkat hozzávetőleges becslés szerint 7 millió fontra értékelik.

(TOKIÓ.) (Reuter.) A japán sajtó tovább folytatja szovjetellenes támadásait és megjegyzi, hogy Japán ez nem érintette váratlanul. A szovjet ugyanis még a konfliktus kezdetén Japánnal is felajánlott egy megnevezett szerződést, amit Tokió visszautasított. Várni lehetett, hogy ezek után Kinánál tesz kísérletet.

giak száma tegnap 80.000-re emelkedett.

Katonai kiképzésben részesülnek az oroszországi spanyol menekült gyermekek

(MOSKVA.) (Tass.) A komintern rendeltére az Oroszországba menekített spanyol gyermekek katonai kiképzést kapnak és agitátor iskolába kerülnek. Erre vonatkozólag a német és olasz sajtó megjegyzi, hogy világos a cél, mely nem más, mint a rendbontó elemek további rászabandítása az ibériai félszigetre.

Üsszeesküvés Valenciában

(VALENCIA.) (Reuter.) A *Matin* közlése szerint Valenciában komoly összeesküvést szerveztek meg, melynek vezetője maga Prieto hadügyminiszter, kinek állása az utóbbi időben a harcok sikertelensége és Caballero akciója folytán tarthatatlanná vált. Negrin miniszterelnök állítólag igen komoly dilemmába került, mert tulajdon minisztertársára fordult ellene. A Reuter szerint ez a hír komoly megerősítésre szorult annál is inkább, mert Prieto még a legutóbbi napokban is a miniszteri tárcsa birtokosa volt és rendeleteket irt alá.

Opera Mozgó

Szerdai kezdettel:

STJENKA RASIN

a legszebb orosz mese, a legpazarabb kiállítás, végig izgalmas cselekmény. Főszerepben:

Haus A. Schretlow, Heinrich Georg, Vera Engels, Vladimir Stoloff. A kozákkórust vezényli: Jaroff

Ma ült össze a 33-ik interparlamentáris konferencia

Szerényi József báró szerint beláthatatlan ideig tartó békét lehetne teremteni a középeurópai gazdasági ellentétek áthidalásával

(PÁRIS.) (Reuter.) Ma nyitják meg 1888 óta a harmincharmadik interparlamentáris unió kongresszusát, melynek célja az egyes nemzetek parlamenti kiküldöttjeinek találkozása és az általános emberiséget érdeklő problémák közös megvitatása. Ezek a kongresszusok, melyek a kezdeti időkben a később megalapított Népszövetséget voltak hivatva előkészíteni, az utóbbi években egyre nagyobb jelentőséget nyertek. Európa politikusai rájöttek ugyanis arra, hogy a kölcsönös bizalmatlanság megszüntetésének szinte

egyetlen biztosan ható módszere a személyes érintkezés és a vélemények közvetlen kicserélése. Ez ad jelentőséget a párisi kongresszusnak is, melyen 42 nemzet parlamenti képviselői jelennek meg és amely e hó 1—6-ig fog tartani. A program rendkívül változatos. Ma minióként olyan kérdés kerül felszínre, amely Európát a háború befejezése óta állandóan nagyon is érdekelte és pedig a Dunamedence kérdése, illetve egy regionális gazdasági rendszer kiépítése

Bulgária, Ausztria, Csehszlovákia,

Románia, Magyarország és Jugoszlávia között.

Az ülés elnöke Mario Rouston francia delegált lesz és a mai programpon előadója báró Szerényi József magyar felsőházi tag kiküldött. Báró Szerényi, amint a sajtó képviselői előtti nyilatkozatában kifejtette, nem érint politikai határkérdéseket. Kizárólag gazdasági együttműködési lehetőségeket vet fel, mert meggyőződése, hogy nevezett állam ezen a téren feltétlenül egymásra van utalva. Minden nemzetnek vannak ugyanis olyan hiányai, melyeket a másiktól tudna és kell kiegészítenie. Szilárd véleménye az is, hogy a hat állam által megkötendő bármilyen gazdasági megállapodás eredménytelen, ha Olaszországot és a Harmadik Birodalmat belőle kihagyják, sőt még biztosabb alapot teremtené minden szerződésnek az, ha Lengyelországot és Svájcot is figyelembe vennék.

Ezeknek a szempontoknak mérlegelésével azután beláthatatlan ideig tartó béke alapot lehetne teremteni, mely a teljes lelki kibékülést is mehozná.

A francia sajtó, mely hasábot szentel az interparlamentáris unió kongresszusának, annak a reményének ad kifejezést, hogy ha látható eredményeket nem is hoz azonnal, de mindenestre utmutatást ad a kiküldött képviselőknek jövőbeni magatartásukat illetőleg. Erre az utmutatásra pedig ma, amikor a távolkeleti helyzet egyre élesebben bizonyítja a fehér faj egyénisége utalságát, kétszeresen szükség van.

— **Bányai N. Jolán** zongoratanárnő megkezdte óráadásait. **Beiratkozás:** min den nap d. e. 11—1-g és d. u. 4—6 óráig Str. N. Iorga No 12. II. ajtó 12. — **László Kátó** diplomás nyelvtanárnő, tanítását szept. 1-től újra megkezdte. Vállal német, angol, román irodalom és nyelvtanulást. **Marechal Foch** 39. I. em. Telefon 24—90.

Gamelin francia vezérkari főnök Londonba utazott

(PÁRIS.) (Reuter.) Gamelin francia vezérkari főnök az angol vezérkar főnökének meghívására Londonba utazott. A legfőbb francia katonai méltóság utjának a sajtó politikai jelentőségét tulajdonít. Állítólag összefüggésben van az angol-olasz tárgyalásokkal és Franciaország bekapcsolódásának katonai lehetőségei kerülnek szóba.

LEGUJABB SPORT

Változatlan marad a csoportok beosztása a nemzeti bajnokságban

(BUCURESTI.) A Labdarugó Szövetség tanácsa tegnap megtartott ülésén két évi időtartamra érvényben tartotta a nemzeti bajnokságért küzdő csapatoknak két csoportba való beosztását. Egy egy csoportban tíz csapat játszik. A tanács tudomásul vette Liviu Juganák, a Nyugati Liga elnökének lemondását és Farcasanut bizta meg a liga vezetésével, dr. Morar Teofil pedig a válogatóbizottság elnökévé nevezte ki. Tilea Viorel szövetségi elnök javaslata, hogy válogató-bizottság alakítása helyett csak egy személyt bizzanak meg a válogatott csapat összeállításával és szövetségi kapitányul Luchide Octavian válasszák meg, nem volt megvalósítható, mert Luchide kijelentette, hogy nem vállalja a szövetségi kapitányi tisztséget. A nemzeti bajnokság bizottsága szerdán ülést tart, amelyen megállapítja a nemzeti bajnokság A és B osztályaiba beosztott csapatok szeptember 5-iki vasárnapi mérkőzéseinek programját.

(LONDON.) (Reuter.) Chamberlain miniszterelnök és Sir Eric Drummond római angol nagykövet a Balmoral kastélyban az uralkodó vendégei. Amint közelálló körök jelentik, a két politikus a királlyal az angol-olasz közeledés módjait és lehetőségeit beszéli meg.

Feldeczték a szép kolozsvári nőket a városunkon átutazó jugoszláv katonák tisztelték

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Csinos kis motorizált, minden komforttal és pneumatikkal felszerelt karaván adott okot tegnap délután csödületre és bámészkodásra. Négy, Skoda-gyártmányu, új turaautó, két oldalkosaras és két egyes Harley—Davidson márkájú motorkecskék vesztegeltek a korzó oldalán. Csukaszürke egyenruhás, poros, sáros, de jóvágású férfiak pihennek. Ki az autófeljárón, ki a kocsi mellett, beszélgetve és a térképet tanulmányozva.

Befurakodom a tömegbe. Ilyenkor mindenki érdeklődik, magyarul és „feltesz”, de pontosat senki sem tud mondani. Határozottan nehéz ügy. Már abból a szempontból, hogy az ember nem tud beszélni az idegenekkel. Németül megkérdem az egyik jövevényt, hogy hová valók? De biz az egy szót se tudott németül. Tanácstalanul állunk egymással szemben. Mondom, hogy „zsurnaliszt” vagyok. Bólint, hogy érti és nagynehezen kinyögi, hogy „szerbszki” és Beograd. Tehát az a feltevés — a Skoda-kocsi alapján —, hogy csehek, tévesnek bizonyult. A véletlen mindig akkor jön, amikor szükség van rá. Most — jött is. Egy 60 év körüli iparoskölsejű bácsi személyében, aki vigan „hadarászik” az egyik idegennel. Az öreg mellé szegődöm és oda sugom, hogy ki vagyk és megkérem, hogy tolmácsolja kérdéseimet, amire készségesen vállalkozik. Hamarosan kiderül, hogy katonák: továbbszolgáló altisztek, akik tanulmányi köruton vannak. Vezetőjük három tiszt: egy hadnagy, főhadnagy és kapitány. 28-án indultak el Belgrádból. Utjuk eddigi folyamán 1700 kilométert tettek meg, Prágába igyekeznek, ahol 8 napig maradnak és 19-én már újra Belgrádban kell lenniük.

— Kérdezze meg — mondom a remekül működő tolmácsomnak — mi céllal végzik ezt a körutat? Mit értsünk tanulmányi ut alatt?

A jóképű hadnagy mosolyog, majd magyarul, ami magyarra fordítva így hangzik:

— Prágába igyekezünk. Tekintettel arra, hogy a románok szövetségeseink, keresztül utazunk az országon, hogy megismerjük. Többet nem mondhatok. Katonák vagyunk és a parancs az parancs.

Már pedig a parancsot a katonának szigorúan be kell tartani... A szűkszavú feleletből világosan kitűnik, hogy látogatásuk katonai jellegű, amiről természetesen nem lehet nyilatkozni. E téren való puhatolózásom tehát hiábavaló.

— Hogy tetszik az ország? — kérdeztem. — Milyenek az utak?

— Gyönyörű — mondja elragadtatással. — Az utakra vonatkozólag azonban a gyönyörű jelzőt idezőjeibe kell tenni, mert azok alaposan összerázzák az embert. Bukarest nagyon szép. Három órát álltunk a fővárosban, de visszafelé tovább maradtunk. Brassó volt második állomásunk. Ez is szép város. A főpincér azonban alaposan megvágott. Na dehát idegenek vagyunk...

Közben egy elegáns szép nő megy át az uttesten. A főhadnagy ur összesug a hadnaggal és bólogatnak.

— Szép nők vannak Kolozsváron — mondja a főhadnagy kérdés nélkül.

Hát bizony vannak... És a szép nem iránti érzés az internacionális. Például egy szerb férfi nagyszerűen megérteti magát egy magyar nővel és vica verza. Mert kérem az érzés „diplomáciai nyelve” — a szív.

A „közvetített” villáminterjú véget ér. A karaván tagjai felszedelőzködnek, állig begombolják bőrkabátjaikat, felhúzzák keztyűiket, megigazítják szél- és porvédő szemüvegeiket. Szívélyesen búcsúznak, majd „nyeregbe” szállnak s a motorok máris fülsiketítő berregéssel zúgnak. A körülálló riadtan szétrebbenek és utat engednek a továbbgördülő motorkecskéknak és autóknak, melyeknek egyikéből kinyulik egy kar és búcsút int három, a katonaturisták után kacéran mosolygó nőnek...

Ej, ej! Ezek a kolozsvári nők... (m. gy.)

A szociáldemokrata párt részvéte dr. Socol Aurel halála alkalmából

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Dr. Socol Aurel ügyvéd, a nemzeti-parasztpárt kolozsmezei elnökének halála mély részvételt váltott ki mindenütt, ahol ezt a puritánjellemtű közéleti férfit ismerték és szerették. A nemzeti-parasztpárt kolozsvári titkárságához, valamint az elhunyt özvegyéhez intézett megköszönlő leveleket, amelyeket a közéleti és politikai élet minden tagja, a kolozsvári és környékbeli lakosság, a városi és vidéki értelmiség, a munkásság és a nemzeti ellenfeleken kívül mindenki elöllel közkedve gyűjtötte.

Alig futott szét a hirtelen bekövetkezt halál híre az országban, a legtávolabbi tartományokból is egymásután futottak be a részvétleviratok, amelyek mindegyike emberi nemességét magasztalta dr. Socol Aurelban, aki a kisebbségeknek is nagy barátja volt.

Különösen a magyarság felé rokonszenvezett és felülemelkedett a túlzó nacionalista eszméken és áramlatokon. A szociáldemokrata párt, amely egyik lelkes fegyverbarátját tisztelte dr. Socol Aurelban, a következő tartalom részvétlevélet intézte dr. Prie Octavianhoz, a nemzeti-parasztpárt alelnökéhez:

„Mély megdöbbenéssel vettük tudomásul a hírt, hogy dr. Socol Aurel ur, a kolozsvári nemzeti-parasztpárt elnöke eltávozott az élők sorából, reátérve arra az utra, ahonnan nincsen visszatérés.

A kolozsvári szociáldemokrata párt 1918 óta szoros összeköttetésben állott az elhunyt nagynevű politikussal, akiben módunk volt a munkásságát és az egyetemes ember szeretet törhetetlen hívét megbecsülnünk. Nem volt olyan alkalom, amikor a munkásság iránt ki ne mutatta volna szeretetét és meg ne adta volna tanujelét annak, hogy tul a felekezeti és nemzeti ellentéteken, ő minden emberben meg tudta az emberi értéket becsülni. Vérében volt az igazi demokrácia iránt érzett őszinte odaadás és éppen ezen tulajdonságok tették mindenki előtt közkedve egyéniségét.

Engedje meg elnök ur, hogy a nemzeti-parasztpártot ért sulyos veszteséget a magunkénak is tekinthessük és közvetítse az összes illetékes tényezőknél szívből jövő részvétünk nyilvánítását. Fogadja Elnök ur nagybecsülésünk kifejezését és vagyunk

Kiváló tisztelettel:

Bidea Teodor elnök.
Bruder Ferenc titkár.

Dr. Socol Aurel temetése ma délután 4 órakor nagy pompával megy végbe az Elisabeta-uti gyászháztól. A búcsúbeszédet a ravatalnál a nemzeti-parasztpárt nevében dr. Moldovan Valer, egyetemi tanár, az országos alelnök mondja.



Szigorúan ellenőrzik

az összes személy- és tehergépkocsi soffőrjeit és személyzetét, hogy a betegsegélyzővel szemben eleget tettek-e biztosítási kötelezettségüknek

A bejárónők közül csak a rendszeres szolgáltatók yégzők kötelesek betegsegélyző díjat fizetni

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kerületi munkásbiztosítópénztár a szakminisztérium utasítására szigorú ellenőrzést gyakorol a biztosításra kötelezettek és azok munkaadói körében. Az esetleges kellemetlenségek, a kihágási eljárás megindításának és az azzal járó pénzbírságok elkerülése érdekében

a kerületi biztosítópénztár felhívja az összes érdekeltet figyelmébe, hogy alkalmazottaiknak, háztartási cselédjeiknek biztosításával kapcsolatosan a törvény rendelkezéseit pontosan tartsák be.

A munkásbiztosítópénztár helyi igazgatósága felhatalmazást adott Ursovic Joan és Toma Faur tisztviselőknél, hogy a legszigorúbban ellenőrizzék az összes kolozsvári társaságépcsik, autótaxik és teherautók munkaadóit, kocsivezetőit és segédzemélyzetét — nappal és éjjeli órákban is —, hogy biztosítási kötelezettségüknek eleget tettek-e, kiváltották-e a betegsegélyző könyvecskéket és azokban hetenként, rendszeresen lerótták-e a kötelező betegsegélyzőbélyegeket?

Azokat a gépkocsi tulajdonosokat és alkalmazottakat, soffőröket, mechanikusokat és a kisegítő személyzetet azokat a tagjait, — még ha százalékos részesedés alapján is nyertek alkalmazást, — akiknek betegsegélyző könyvecskéit a felülvizsgálattal megbízott ellenőrök nem találják rendben — akiknek könyvecskéjéből hiányzik a betegsegélyzői bélyegek heti leróvása, a munkásbiztosítás egységességéről szóló törvény 104. szakasza értelmében

500—2000 lejig terjedő pénzbírsággal bünteti meg a munkabírság.

A rendszeres bejárónő is munkásbiztosítási kötelezettség alá esik

A betegsegélyzőpénztár igazgatósága felhívja a háztartási alkalmazottakat, a férfi és női cselédek gazdáinak figyelmét is arra, hogy a betegsegélyzővel kapcsolatos bejelentési és biztosítási kötelezettségeinek tegyenek eleget. A férfi és női cselédek, háztartási alkalmazottak után nemcsak a rendszeres betegsegélyzőbélyeg rovandó le a könyvecskében, hanem — mint megirtuk — a folyó évi június elsejétől kezdve

visszamenőleg hetenként 1, illetve a fizetés arányában 2 lejes tudóbélyeg leróvása is kötelező.

Régi vitás és félreértésre alkalmas adó kérdésben is döntött végre a minisztérium, illetve a munkásbiztosítópénztárak vezérigazgatósága. A pénztár és a bejárónőket tartó munkaadók között állandó volt a vita, hogy

a bejárónők biztosításra kötelezettek-e vagy sem, tehát a munkaadók kötelesek-e bejelenteni biztosításra a bejárónőket.

A miniszteri döntés értelmében azok a bejárónők,

akik a magánháztartásokban csak a hét egy-két napján dolgoznak, nem esnek biztosítási kötelezettség alá, viszont azokat a bejárónőket, akik a hét minden napján, rendszeresen végzik el házi teendőiket az egyes családoknál, a munkaadók kötelesek a betegsegélyzőpénztárnál biztosításra bejelenteni,

az ilyen bejárónő után is megfizetendő a rendszeres heti biztosítási díj és a heti 1—2 lejes tudóbélyeg is.

Megalakult a kolozsvári csizmadiamesterek beszerzési, termelési és értékesítő szövetkezet

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) 14 évi sikertelen kísérletezés és fáradságos munka után végre sikerült augusztus 26-án megalakítani a kolozsvári csizmadiamesterek beszerzési, termelési és értékesítő szövetkezetét, amelynek részjegyeit 47 alapítótag jegyezte be. Kolozsváron a háború előtt 300 csizmadiamester dolgozott és csak 4 borkereskedése volt, míg ma alig 80 csizmadiamester tevékenykedik, viszont a borkereskedőknek a száma harminckettőre emelkedett, az aránytalanság és az eltolódás tehát rendkívül szembeötlő. A gazdasági viszonyok rendkívül nehéz helyzetbe sodorták a csizmadiamesterek tiszteltreméltó céhét és éppen ez tette szükségessé a beszerzési, termelési és értékesítési szövetkezet megalapítását, amelynek tiszteltelnökévé Tiberiu Rebreanu választották meg nagy lelkesedéssel.

A „Lábbeli Szövetkezet” elnöke Muresan Nicolae, alelnöke Balogh János, igazgatósági tagja pedig Vescan Vasile, Gardan Joan, Roman Lazar, Rusu Joan, Pop Marcu, Cirlea Nicolae és Rebreanu Tiberiu. A szövetkezet pénztárosa Csabai György, titkára ifj. Balogh János. A szövetkezet cégegyeztetésére Muresan Nicolae és Cirlea jogosultak. A csizmadiamesterek szövetkezetének alapszabályait jóváhagyás végett benyújtották az illetékes hatóságokhoz és azok jóváhagyása után a szövetkezet azonnal megkezdte működését.

I. OSZTÁLYU

bistritai—besztercei és Baia-marei—nagybányai kályhák, kandallókat raktáron tart

Vezérképviselő

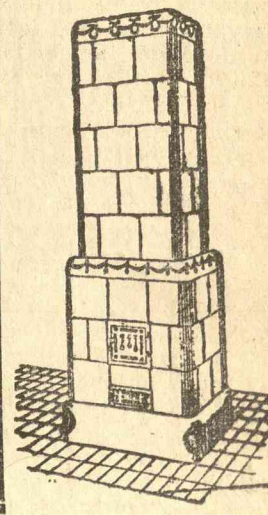
Graci kályhás

P. UNIRII

8

UDVARBAN

Szállít helyi gyártmányu kályhák is, eszközöl átrakást, javítást és fayenc falburkolást



ISKOLA

— Iskolai értesítés. A róm. kath. egyházközség a közönség tájékoztatására közli, hogy a fenntartása alatt álló elemi iskolákban a beiratások szeptember 1—10-ig tartanak. 1. Augusztium elemi leányiskola és ovóda Str. Gh. Cosbuc 1. szám alatt. 2. Marianum elemi leányiskola Cal. Regele Ferdinand 66. sz. alatt. 3. Lyceum elemi fiúiskola Str. Kogălniceanu (Farkas-u.) 2. szám alatt. 4. Szt. Péteri elemi vegyes iskola C. Marechal Foch 123. sz. alatt, mindennap délelőtt 9—11-ig. Iskoláinkban felvesszünk bármilyen vallású, magyar anyanyelvű tanulókat, szíveskedjenek jelzett idő alatt okvetlenül irassák be gyermekeiket, mert 10-én a beiratásokat lezárjuk s később jelentkezőket nem irhatunk be. Bővebb felvilágosítással az egyes iskolák igazgatóságai szolgálnak.

A Református Kollégium elemi iskolájába a beiratások szeptember 1—10-ig tartanak. Azok a szülők, kiknek gyermekeik szept. 15-én és december 31-ike között töltik be a 7-ik évet, szíveskedjenek jelentkezni az iskola igazgatóságánál már szeptember 13- napjain. A tanítás kezdete: szeptember 15.

— A református fiú-főgimnázium tájékoztatója. A református fiú-főgimnázium a javító vizsgálatokat szeptember 1—4. között, az I. osztályos felvételi vizsgát, valamint az V. osztályos vizsgát szeptember 6-án reggel fél 8 órakor tartják. A felvételi vizsgák jelentkezési határideje szeptember 5. A beiratások rendje a következő: haladó tanulók beírása aug. 25-től szeptember 4-ig. Javító vizsgák beírása: szeptember 5-én. Akik az I. oszt. és V. osztályos felvételi vizsgát szeptember 6-án teszik le, szeptember 7-én iratkozhatnak be. Évnyitó ünnepély szeptember 8-án délelőtt 10 órakor a belvárosi ref. templomban, utána szülői értekezlet a diszteremben. A tanítás szeptember 9-én reggel 8 órakor kezdődik.

Beiratások a Regele Ferdinand uti izraelita elemi iskolába és óvodába. A közbeeső Ros-Hason ünnep miatt az elemi iskolai, valamint az óvodai beiratások már vasárnap, augusztus 29-én kezdődnek. Minthogy a beiratást igazoló deklarációkat a szülők személyesen kell elvigeni az állami iskolákhoz, nagyon fontos, hogy a beiratást idejében eszközöljék.

— A Magyar Zenekonzervatóriumban a beiratkozások szeptember 1-én kezdődnek és tartanak 8-áig. Felvételi vizsgák 7-én és 8-án lesznek. A tanév szeptember 9-én reggel 9 órakor kezdődik és tart június végéig. Beiratkozni lehet délután 4—5 óráig. Felvilágosítás a hivatalos órák alatt, délután 4—5 óráig.

— Az a „huncut” torpedó. Londonból jelentik: A weymouthi öbölben hajmeresztő kalandon ment át három férfi és két nő. Csónakázni mentek és kint jártak már a szabad tengeren, amikor az egyik asszony halálra vált arccal felsikoltott. Társai kérdően tekintettek feléje, ő azonban szólni sem tudott a rémületől, hanem csak újjával maga elé mutatott. A többiek is borzadva látták most már, hogy egy torpedó közeledik feléjük vészes gyorsasággal. A férfiak eszeveszeten evezni kezdtek, azonban bárholyan is próbálták menekülni a kilőtt torpedó elől, amely tajtékot hányva siklott a vizen, úgy tetszett nekik, hogy a torpedó üldözőbe vette őket és nincsen menekülés többé. A csónak utasai végül is felálltak s már éppen azon a ponton voltak, hogy fejest ugranak a tengerbe, amikor a torpedó egyszerre lelassult és alig harminc méterre a csónaktól egészen megállt. A halálra rémült csónakázók csak percek múlva tértek magukhoz ijedelmükből. Akkorra azonban már ott volt az angol haditengerészet egy motorcsónakja, melynek legénysége a torpedót szépen kihalászta a vízből. Csak utólag tudták meg az utasok, hogy a torpedó nem volt élesre töltve, mert csak gyakorlatot folytattak egy hadihajó tengerészei. Azért a csónak utasainak így is volt okuk az ijedelmre, mert a torpedó darabokra törte volna csónakukat.

Sport

Kisantant ökölvívómérkőzés Temesváron

(**TEMESVÁR-TIMISOARA.**) Hirt adtak már arról, hogy a kisantant-államok szeptember elején nemzetközi ökölvívóversenyt rendeznek Temesváron. A rendezőség a viadalt műsorát a következőképpen állította össze:

Szeptember 3: Ünnepeles megnyitás, utána Jugoszlávia—Csehszlovákia mérkő-

zés 4 sulycsoportban.

Szeptember 4: Csehszlovákia—Jugoszlávia mérkőzés a további 4 sulycsoportban. Utána Jugoszlávia—Románia 4 sulycsoportban.

Szeptember 5: Jugoszlávia—Románia és Csehszlovákia—Románia 4-4 sulycsoportban.

Összeállították Románia csapatát az atlétikai Balkán-játékokra

(**BUCURESTI.**) Az atlétikai szövetség a Balkán-játékokra tegnap a következőképpen állította össze Románia csapatát:

100 m.: Kovács, Ghițescu, Liess.
200 m.: Ghițescu, Jordache, Liess.
400 m.: Jordache, Lázár, Nemes.
800 m.: Kiss, Lăpusan, Nemes.
1500 m.: Kiss, Olasz, J. Radu.
5000.: Cristea, Lehing, Popescu.
110 m-es gát: Maescinc, Krupka, Negru.

400 m-es gát: Havaletz, Borcoman, Marian.

Magasugrás: Csáklány, Lupan, Stochițescu.

Rudugrás: Dr. Biró, Eilhardt, Jeckel.

Hármasugrás: Calistrat, Kreisel, Alexandrescu.

Súlylökés: Gurău, Herszényi, Marian.

Kalapács: Biró György, Katona, Höckl.

Gerely: Csáklány, Höckl, Vămanu.

4x100 m.: Kovács, Ghițescu, Liess, Dejenariu.

4x400 m.: Jordache, Krupka, Lázár, Nemes.

Balkán staféta: Liess, Jordache, Lázár, Nemes.

Marathoni futás: Gáll, Chicomban, Topală, Gociu, Stancu, Tartareanu, Zinopol, Mircan, Pétala, Opran.

Számonként és nemzetenként két-két versenyző fog indulni, akiket közvetlenül a versenyek előtt jelölnek ki.

Az atlétikai szövetség a propagandára való tekintettel a versenyekre 40, 20, 10 lejes belépődíjakat állapított meg, iskolások, cserkészek, nemzetőrök díjtalanul nézhetik végig a nemzetközi viadalt, melynek minden számát értékes tisztelet-tárgyakkal díjaznak és amelyen Ófelsége is meg fog jelenni.

1000 pár cipőt minden számban halálaltnan olcsó árban kiárúsítunk.

EL-KA

cipőüzlet. Calea Regele Ferdinand No. 16.

Nagy sikerrel zárult a marosvásárhelyi birkózó és ökölvívóverseny

(**TARGUMURES-MAROSVÁSÁRHELY.**) Az MTE vasárnap a Kulturházban nagyszívesen sikerült birkózó és ökölvívóversenyt rendezett a nagyszabású Soimii ökölvívók és a kolozsvári KMSC birkózó-gárdája részvételével. A szép, élvezetes és sportszerű viadalon a marosvásárhelyi munkások nagymérvű fejlődéséről tettek tanúságot és e biztató jelek arra vallanak, hogy rövidesen az első között fogjuk találni őket. — Részletes eredmények egyébként a következők:

Birkózás: Kovács MTE—Lakatos MTE döntetlen, Berei MTE—Kiss KMSC döntetlen, Biró KMSC—Barabás MTE döntetlen, Györkös KMSC 3 perc alatt ussolja Takácsot, Incze MTE 9 perc alatt győz Bójthe MTE ellen, Gáll KMSC 7 perc alatt fekteti két vállra Buchert MTE, Jeddy 14 perc után győz Jakab ellen.

Ökölvívás: Runcan Soimii győz Kádár, Boer MTE győz Vlad, Dancilă Soimii győz Liteczky ellen, A Ciocan Soimii—Burján mérkőzés döntetlen. A verseny gördülékeny lefolyását Csonka Árpád kerületi szövetségi titkár szakszerű vezetése biztosította, akit meleg ünnepelésben részesítettek.

Magyar galamblovók sikere Lengyelországban

(**VARSO.**) Lukasoviczeben (Morvaország) megtartott nemzetközi agyagalamb-lövőversenyen Magyarországi csapata győzött (Dóra, Józsa, Montag, Lumitzer dr.), mely 800 lövésből 739 találatot ért el. 2 Németország, 3 Csehszlovákia, 4 Ausztria.

Lengyelország teniszbajnokságát a férfi egyesben Hebda, a férfipárosban Bewarowsky-Redl (Ausztria), női egyesben Kovács Jugoszlávia-Segda Lengyelország nyerték.

A román kerékpárosok ma utaznak Budapestre a Magyarországi körüli versenyre, melyet 1250 km-es távon szeptember 4—8 között rendeznek meg. A négytagú csapaton kívül az egyéni versenyben Timkó és Georgescu is indulni fognak.

Sighet-Máramarosziget.) Maramures—Vestul 2:1 (2:1), C-ligamérkőzés.

A budapesti BEAC uszócsoportjának romániai túrája elmarad és azt a jövő évben rendezik meg.

Ófelsége Károly király személyesen fogja átadni Rang kapitánynak Románia sportnagydíját, melyet a kitűnő lovas az olimpián elért második helyezéseért kapott.

Románia hadsereg-teniszbajnokságát Bucurestiben Raiciu kapitány nyerte meg.

(**BOSTON.**) USA férfipáros teniszbajnokságát 1910 óta először idegen játékosok nyerték, amennyiben a döntőt a német Cramm-Henkel pár nyerte 6:4, 7:5, 6:4 arányban az amerikai Budge-Makó kettőssel szemben.

TURISTASÁG

Az Erdélyi Kárpát Egyesület szept. 5-én turista összejövetelt rendez bükk mende-kézében, melyre tagjait, a társaságukat és az érdeklődőket szívesen látja és meghívja. Gulyásadag ára kenyérrel: 12 lej. Tányérról, evőeszközről mindenki maga gondoskodik. Indulás gyalog reggel 8 órakor, teherautón (kellő számú jelentkezők esetén) d. e. 8, 10 és 12 órakor. Viteldíj személyenként 10 lej. Jelentkezni az egyesület titkárságánál lehet.

A KKASE turista szakosztálya vasárnap, szeptember 5-én kétnapos kirándulást rendez autókamionnal az Ünökőre, melyre péntek estig lehet jelentkezni a Platsintár cégnél, vagy a klubhelyiségben (Unitárius Kollégium este 7-től). Indulás szombaton este, hazaérkezés hétfőn este. Részvételi díj 165—175 lej körül lesz, vendégeket szívesen látnak.

Teke-sport

(**CLUJ-KOLOZSVÁR.**) A nemzeti bajnokság intézőbizottságának közleménye: Felhívjuk az összes csapatokat, hogy legkésőbb szeptember 10-ig az évi 100 lejes szövetségi tagsági díjat okvetlen fizessék ki, ellenkező esetben a tagdíjjal hátralebent levő csapatokat töröljük a bajnokságból és ellenük szabályok szerint járunk el. A nemzeti bajnokság intézőbizottsága.

Péntek este 9 órakor Jóbarát—Zsinór revámsmérkőzés lesz a Jóbarátok Decebal uccai pályáján.

Szombaton este 9 órai kezdettel a Mured a Kelemen-pályán tartja meg tízéves fennállásának házi jubileumi ünnepségét, melyre működő és volt tagjait ezuttal hívja meg.

Szeptember 9-én, csütörtökön este 9 órakor a Moderna-pályán Haggibbor—Matador barátságos mérkőzés lesz 24 tagú csapatokkal. Ez lesz a Haggibbor első nyilvános szereplése.

Többek érdeklődésére közöljük, hogy az egyéni nemzeti bajnokság középdöntőjében azok a játékosok vehetnek részt, akik a selejtezőben 124 vagy ennél több pontszámot értek el. A csapatok közül a 730 vagy ennél jobb eredményt elérték, indulhatnak a középdöntőben, melyben a versenyek 50 dobásosak.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, szeptember 2.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, szakelőadás, orvosi tanácsadó, hírek. 13: Déli zene, hanglemezek, hírek. 19: Lemezek, előadás. 20.50: Faure és Dupare dalai lemezek. 21.15: Szórakoztató zene. 22.45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45: Torna, utána hanglemezek, étrénd. 11: Hírek. 11.20: Mit kell tudni a csuzról, előadás. 11.45: Felolvasás. 13.05: Hanglemezek. 13.30: Hírek. — 14.30: Balalajkázatok. 15.40: Hírek. 17.15: Háztartási előadás. 18: Országos Kézműves ipari kiállítás megnyitása. 18.30: Enek zongora kísérettel. 19: Sportelőadás. 19.30: Cigányzene. 19.55: Felolvasás. 20.30: Gordonka zongorakísérettel. 21: Ave Caesar, gladiátorjátékok Romában. 23: Hírek. — 23.25: Katonazene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19: Cigányzene. 19.30: Lemezek. 20.30: Műtörténeti előadás. 21.10: Rádió szalonzene. 22.35: Hírek.

Bécs. 8: Lemezek. 13: Könyvü zene. — 16.40: Az olasz-magyar kiállítás a bécsi vásáron. 18.30: Holland népdalok. — Deutschlandsender. 7.30: Könyvü zene. 13: Déli zene. 16.15: Operett lemezek.

— Sokat költött Jean Harlow. New-yorkból jelentik: Az elhunyt Jean Harlow örökösai egymillió dolláros örökséget vártak, de mindössze negyvenezer dollár maradt a néhány hónapal ezelőtt tragikus hirtelenséggel elhunyt film sztár után. A fiatalon, művészi pályafutása derekán meghalt filmszínész végrendeletet nem hagyott hátra, ezért tartott ily sokáig, míg megállapították a hagyatékot. Az örökösök dollármilliókat, de legalább is egymillió dollárt vártak s némi joggal, mert heti négyezer dollárt kapott. Az egész örökség nem több, negyvenezer dollárnál, tehát ugyszólván a filmszínész két és félhavi munkabére. Roppant jövedelme ugylátszik szétfolyt a keze között — rokonságának nagy bánatára.

Kacsintás — amely egy esztendőbe került...

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Földresütött szemmel állt a katonai törvényszék színe előtt egy vézna katona, Dávid Ioan tüzér. A vád súlyos: megszőkött ezredétől?

— Miért szökött meg? — kérdezte Manoliu ezredes elnök.

A vádlott zavartan, félelemmel teltén váltogatja a lábait, nagyokat nyelt, majd ijedten vigyázba merevedett a hadbíró-tisztek előtt. Csak nagynehezen nyögte ki:

— Ezredes ur kérem, az úgy történt, — szuszogott nagyokat — hogy husvétkor otthon voltam szabadságon. És éppen, amikor vissza kellett térnem, éppen azelőtt való este a menyasszonyom rámosolygott Pistára. Ő tetszik tudni az én bátyám. Nagyon megharagudtam a lányra, mert hallottam már sokszor olyant, hogy mire a katona hazakerül, menyasszonya már régen férjhezment.

— És én honnan tudjam, hogy ameddig a poszton állok, addig Erzsi mit csinál? Pedig ő a legszebb lány a faluban. Meg is mondtam neki, hogy hát Erzsi lelkem ez nem járja. De ő sem hagyta magát. Bizony alaposan összevesztünk. És akkor se bocsátottam meg, amikor már a vonaton ültem. De ahogy a vonat robogott, egyre jobban fájult meg az én szívem is. Mire a kaszárnyába értem, már alig vártam, hogy kiszökhessek és hazamehessek, hogy az Erzsivel kibéküljek. Ki is békültünk...

Negulescu ügyész vádbeszédében szigorú büntetés kiszabását kérte a vádlottra. Azután ítélethozatalra vonult vissza a katonai törvényszék és kihirdette az ítéletet:

— David Ioan tüzért szökésért a katonai törvényszék egyévi börtönre ítéli.

Az elítélt könnyezve hallgatja, amikor közölték vele a súlyosan marasztaló ítéletet és csak annyit sóhajtott:

— Erzsi... Erzsi... miért is néztél a Pistára?...

Litvinov meghívására Titulescu, Románia volt külügyminisztere látogatást tesz Moszkvában

(VARSO.) A lengyel lapok illetékes hírforrásra hivatkozva azt a szenzációs hírt közlik, hogy Litvinov az orosz-szovjet megbízásából meghívta Titulescut, Románia volt külügyminiszterét, hogy tegyen hosszabb látogatást Moszkvában. A lengyel lapok szerint Titulescu elfogadta az orosz-szovjet meghívását és Litvinovnak szabadságáról való visszaérkezése után, szeptember hónap második felében tényleg elutazik Moszkvába, ahol hosszabb ideig fog tartózkodni.

Románia volt külügyminiszterének moszkvai látogatása nagy feltűnést keltő hírért a Radiopresss jelentése alapján közli a Curentul is.

Városok kongresszusa Brailában

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A romániai városok ezévi kongresszusát október hó 14-én és 15-én tartják meg Brailában. Kolozsvár város képviselőjében dr. Dragan Nicolae főpolgármester és dr. Buzea Octavian alpolgármester jelennek a kongresszuson, amelynek napirendjén rengeteg nagyfontosságú kérdés kerül megvitatásra. Így többek között a városoknak az állammal szemben fennálló pénzügyi kötelezettségeinek ügye is foglalkoztatni fogja a városok parlamentjét.

— Férjhez ment Roosevelt leánya. Newyorkból jelentik: A Rador jelentése szerint a kaliforniai Wyintonban nagy ünnepélyességgel folyt le Roosevelt Anna, az amerikai Egyesült Államok elnöke leányának esküvője, a Hearst sajtókonferenciához tartozó Post Seattle című lap főszerkesztőjével. Heottinggel.

Capitol mozgó ma szerdai kezdettel bemutatja

SINCLAIR L. Nobeldíjjal kitüntetett regényét filmen.

DODSWORTH

„Egy élni vágyó asszony”. Minden művelt ember meg kell nézze ezt a valóságos élményt, mely igaz művészettel van megörökítve! A főszerepeket játsszák: Ruth Chatterton, Mary Astor, Lukács Pál és Walter Huston.

Elveszett a kenyérkereső szaxofon: hat gyermek éhezni kénytelen

Hat apró gyermek és tetejébe egy meggyötört, szenvedő asszony bánja a családfő gondatlanságát, illetve feledékenységét. Odalett az egyetlen kenyérkereső szerszámjuk. De, hogy a dolgot térjünk, az eset így történt: Pap Károly népzeneész, aki Kolozsváron a Str. Merlei 4. szám alatt lakik, szombaton Mécra ment bálon muzikálni. Szüksős lehetőségei vannak most a muzikusoknak is, hát persze, hogy két kézzel kapott a kedvező alkalom után. Egy-egy ilyen bál, vagy táncmulatság mégis csak alkalmat nyújt a szegény zenészeknek is nagyobb falat kenyérré. Pap Károly tehát hóna alá szoritotta a szaxofonos tokot, felült az autóbuszra azzal a boldog reménységgel, hogy másnapra egy marék aprópénzzel lesz gazdagabb. Többre nem igen számíthatott. No, már most adjuk át a szót asszonyának, hat gyermek anyjának, aki zokogva állított be tegnap szerkesztőségünkbe:

— Kérem a dolog úgy történt, — beszélte sirástól elcsukló hangon — tetszik tudni, bálózni volt az uram. Már, hogy muzikálni a bálzóknak. S mint ahogy az ilyenkor történni szokott, bizony felhajtott két-három pohár bort. A fejébe ment. Ez volt az oka mindennek... Másnap, vagyis, hogy vasárnap este hazafelé gyűlt. Autóbusszal. A Román Opera előtt leszállt. Mi történt, mi nem, csak a jóságos Isten tudja, mert

az ő feje nem volt ott, ahol lenni kellett volna. Elég az hozzá: vagy ott feledte a szaxofont az autóbuszban, vagy valami vicces ember csuffá akarta tenni amiért többet ivott a kelleténél. Eltűnt a hangszerszám.

Keserves zokogás tör fel belőle, könnyzáró árasztja el az arcát és úgy tördeli tovább:

— Ezzel a szaxofonnal kerestük a kenyerünket... Jaj, jaj, mi lesz most már velünk és a hat gyerekkel! Ha nem tudunk kenyeret adni nekik, éhen vesznek szegénykék. De én inkább elpusztítom valamennyit, semhogy végignézzem kínlásukat. Tessék megírni és mekérni a jó embereket: aki megtalálta, vagy éppenséggel véletlenségből elvitte a mi kenyérkereső szerszámunkat, a mindenható Isten nevében könyörüljön meg rajtunk és adja vissza!...

Eleget teszünk Pap Károlyné kérésének. Megkérjük a jószívű megtalálót, vagy azt a vicces embert, aki tréfa kedvéért vitte el Pap Károlyék szaxofónját, gondoljon a hat apró gyermekre, akik vasárnap óta hiába várják a kenyeret, mert a kenyérkereső szerszámunk lába kelt. Hisszük, hogy nem akad olyan jószívű istenteremtése, aki tudván tudja, hogy nélkülöző kicsinyekről van szó és ennek ellenére se tenne eleget felelősségi kötelességének...

Csak 1100 lejbe kerül

a VENUS—HUNGÁRIA, LAZIO—FERENCVÁROS mérkőzésre rendezett társasutazásunk

Budapestre és vissza

utlevél és vízum nélkül

utazás luxus autócaron

Indulás 9-én reggel 8 órakor, visszaindulás 14-én reggel 6 órakor. Visszaérkezés 14-én d. u. 3 órakor!

Jelentkezéshez bármilyen lényképes igazolvány jó!

Jelentkezni: **EUROPA „ECONOMIA”**
csak Cluj, Piața Unirii 23.

Mi készül a világhíres Teleky könyvtár körül?

(MAROSVÁSÁRHELY-TG.-MURES.) Nemcsak Erdélynek, de tul az ország határain bátran lehet mondani világhírneves műértéket képvisel a Teleky könyvtár, amely felbecsülhetetlen értékeit őrzi a klasszikus műremekeknek. A könyvtár a Gecse uccai Teleky tékában van elhelyezve, ahol Gulyás Károly ny. kollégiumi tanár végzi a gondnoki teendőket.

Egyébként a könyvtár Teleky Domokos gróf tulajdonát képezi, aki mint hírneves műértő, maga is hivatott reprezentánsa a klasszikus tudományok uttörőinek. Mint kihangsúlyozottan magántulajdont, mindeztől kezdve eszébe nem jutott a Teleky könyvtár kérdését feszegetni, elvégre a magántulajdon elvének sértetlenségét, — törvé-

nyes keretek között mégsem lehet úgy csorbítani, hogy az kulturótrányt fel ne idézzen, most azonban valaki privát passzióból feldobta a több ezer kötetes Teleky könyvtár kérdését, még pedig fővárosi sajtóorganumokon keresztül, nem kevesebbet követelve, minthogy a kultuszminiszter tegye rá a kezét Európa egyik legértékesebb magántulajdont képező könyvtárára.

Mondanunk sem kell, hogy az ügy referensei hivatásos besugó „fajtabeliekből” tevődnek össze, akik évek óta feszegetik a Teleky könyvtár Corvináinak kérdését. Hogy aztán mi lesz a jogcím az esetleges fentről jövő beavatkozásra, az ma még megfejthetetlen rejtély.

Ujabb fegyveres támadás Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) Palesztinában újabb merényletek történtek. Tegnap egy fegyveres arab banda megtámadott egy tehergépkocsit, amelyen számos zsidó telepes ült. A telepesek is fel voltak fegyverkezve és valóságos tüzharc keletkezett, amelynek során egy zsidó, mint az arabok részéről többen megsebesültek. Két ember meghalt.

Isten helyett Sztalin ellen szöttek összeesküvést az „Istentelenek szövetséges” szervezete

(MOSZKVA.) A politikai rendőrség betiltotta az istentelenek szövetségét és annak vezetőségét letartóztatta. Ez az intézkedés óriási feltűnést keltett az egész szovjetbirodalomban. A szövetség tevékenysége az utóbbi időben kissé ellanyhult, hivatalos körökben azonban változatlanul fontosnak ítélték meg a szervezet munkáját. Az új szovjet parlamenti választásoknál is nagy propagandaszerepet szántak az istentelenek szövetségének. Most azután kiderült, hogy a szervezetben titkos Sztalin-ellenes sejtek működtek, különösen a lenin grádi, az ukrainai, fehéroroszországi és a távolkeleti szervezetek már többet törődtek a Sztalin-ellenes, mint az Isten-ellenes propagandával. A politikai rendőrség ezért a legerélyesebb intézkedésre szánta el magát, betiltotta a szövetséget és annak összes vezetőit letartóztatta. A szervezet helyiségeit mindenütt bezárták.

Általános vasuti sztrájk Amerikában

Az amerikai vasutasok szakszervezete elhatározta az általános sztrájkot. A sztrájk szeptember 6-án kezdődik. Ezen a napon ünneplik Amerikában a Labour Day-t, a munka napját. Az általános sztrájkot a szakszervezet azért proklamálta, mert a vasuti társaságok elutasították a vasutasok követelését, hogy a béreket husz százalékkal emeljék. Abban az esetben, ha a sztrájkot a vasutasok valóban megkezdik és az hosszabb ideig tart, úgy az egész amerikai gazdasági élete súlyos megpróbáltatások elé kerül, mert egy ilyen sztrájk teljesen megbéníthatja a gazdasági életet.

— Huszonöt éves évforduló. A Vlaha-Magyarfenesi Daloskör Zászlóavatási ünnepélyének 25 éves jubileumát szeptember 5-én fényes ünnepség keretében tartja. Déléltől 10 órakor istentisztelet, melyen a vendégdalárdák fognak énekelni, majd a jubiláló Dalkör felvonulása és a műsoros ünnepség megtartása, után 1 órai kezdettel közebed, majd délután táncvigalom. Az ünnepségre az érdekelteket szeretettel meghívja a rendezőség. A műsor megváltása 20 lej ellenében kötelező. Zászlószegek megváltásául küldött szives adományokat köszönettel fogadnak. A közebedre mindenkit szívesen látnak (30 lej) s aki igénybe akarja venni, annak kéri, hogy részvételét szeptember 3-ig jelentse be.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk K. P. Szent Antal nevében beküldött 100 lej adományát.

— Ujabb tizenhat kivégzés. Moszkvából jelentik: A Rador távirati iroda közli a Havas jelentését, amely augusztus 29-éről Minskből keltezett és amely szerint az orosz katonai törvényszék 8 trockijista ellen hozott halálos ítéletét végrehajtották. A vádlottakat azzal vádolták, hogy az orosz-szovjet hadsereg számos katonáját megmérgezték és felgyújtották a katonai raktár és kaszárnya épületeit. A Havas Ügynökség beszámoló arról is, hogy néhány nappal ezelőtt másik 8 állítólagos trockijista kémen hajtották végre a halálos ítéletet.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANY ékszeréért, briliánsért, leg-
többet fizetek, Takarékosági könyvec-
kére kiszolgálók. Rosner, Cal. Regele Fer-
dinand 114. (—T 1314)

KÉT vigkedélyű urileány sétapartnert
keres. „Sportladyk” jelígre. (573)

NEM gondör, hanem szép hullámos és
tartós villanyondolást már 150 lejűl ké-
szítünk. Minél több víz éri frizuráját, an-
nál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság,
szépség egy jó ondolás titka s mindezt a
NIZZA hölgyfodrászat egy pár óra alatt
meghozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol
gyogyszertár mellett. (— 7103)

SZÉP kabát és kosztüm a siker, ami
minden elegáns hölgynek kell. Gondoskod-
jon mielőbb róla. Cinczárné és Fülöp di-
vatszalonjában Cluj, Str. Berde 2.
(—T 1311)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ vidéken jól felszerelt nyomda
és könyvkötészet. Cimeket „450.000 kész-
pénz” jelígre a kiadóba. (— v 332)

VAN eladó, beraktározandó butora?
Legelőnyösebben veszek, eladok minden-
féle butorokat. Rosenberger butorraktár,
Cal. Victoriei 25. (— 594)

ÓCSKA RUHÁT, télikabátokat veszek,
dus választékban eladók. Str. Regina Ma-
ria 6. Grünfeld. (— 209)

HA pénzre van szüksége, leggyorsabban
szerezhet Szilágyi Márton ékszerésznél. Re-
gina Maria 7. Mindennemű arany, ezüst,
briliáns tárgyakért legmagasabb árakat
fizet. (—T 1331)

NŐI kabát és kosztüm olcsón eladó. P.
Unirii 11. II. 3. (— P 4496)

PRIMA cserép Dániel rendszerű kályhák
Zephir kályhák és fürdő meleg víz kazá-
nok eladók. Str. Gojdu 1. (— T 1305)

JUTÁNYOSAN eladó házhely, 2 kis ház-
zal, gyümölcsös, víz az udvaron. 130.000
lej, esetleg felerészben: 65.000 lej. Cim a
kiadóban. (— 517)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladók. Str.
Memorandului 4. Grosz. (—P 4792)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladók. Str.
Memorandului 24. Jakab. (—P 4793)

EGY fűszerüzlet berendezés teljes fel-
szereléssel eladó. Str. Amurg 13. (— P 4796)

OLCSÓN eladó férfi télikabát és fel-
öltő. Str. Elisabeta 32., földszint. (549)

ELADÓ egy új „Kaiser” kerékpár 3500
lejt. Str. Stroescu 2. Portás, délután 1—4.
(565)

KÉT bicikli olcsón eladó. Cal. Marechal
Foch 36. Trenca. (— T 1310)

170 EZER lejt eladó Cal. Victoriei 5
szobás ház. Értekezhetni Str. Regina Ma-
ria 27., emeleten hátul. (567)

ELADÓ ház 3 szoba, konyha, üveges ve-
randa, víz, villany, gyümölcsös kert. Str.
Radulescu 47. Ugyanott 1 szoba, konyha
kiadó. (570)

FÉRFI átmeneti télikabát, öltönyök, sző-
vetek, cipők, női kosztümök, kabátok, ru-
hák eladók. Megtekinthető 2—4 között. Str.
Berde 2. II. 15. (— 571)

ELADÓ egy bécsi gyártmányú zongora
és egy komplett világos háló. Cim. Str.
Elisabeta 34. 1. ajt. (— 577)

BUTORRAKTÁR Gen. Poetas 15.
lamint szükséges író felszereléseit legju-
tányosabban beszerezheti a „Jano” (volt
Keszey) könyvkereskedésben. Str. Duca 3.
(580)

ELADÓ belvárosban családi okok miatt
sürgősen családiház két szoba konyha elő-
szoba gyönyörű gyümölcsös kerttel 280.000
lejtért azonnal beköltözhető. Értekezni
Gabányi Sándor Str. Capitan Ignate 20.
délután 2—4-ig. (583)

NIKKELFÜRDŐ 30—35 Amperes dyna-
móval, ellenállással komplett, 2 drb ex-
centeres kéziprés olcsón eladók. Str. Me-
morandului 6. (584)

EGY filodendra eladó. Str. Horea 8.
(586)

JÓKARBAN levő mély sötétkék tömör
nikkeles kerekkel gyerekkocsi 1200 lej-
ért eladó. Str. Aron Florian 25. (588)

ARMOR márkájú motorkerékpár és
egy cimbalom eladó. Str. Bucovina 21.
(589)

MUTORRAKTÁR Gen. Poetas 15.
Mindenféle butorok nagy választékban
olcsón eladók. Bizományt beraktározást
vállalok, használt butort veszek. (591)

EGY rökamie eladó. Str. Reg. Maria 51.,
hátul az udvarban. (691)

JÓKARBAN levő ebédlő borszékkel
elutazás miatt olcsón eladó. Grigorescu
negyed. Str. Julian Pop 13. (— 598)

EGY jókarban levő mély gyermek és
sportkocsi eladó. Str. Horea 59-a. (603)

KEVESET használt kerékpárt megvé-
telre keresek, Vizaknai, Str. Bratianu 14.
(605)

JÓMEGJELENESŰ 14—15 éves kifutó-
fiu vagy tanuló fizetéssel felvétetik Heller
cipőüzlet. (—T 1333)

KERESEK megvételre egy női biciklit
Str. Episcopul Moga 14. (P 4799)

ELADÓ egy „Khöne”-féle 15 soros bu-
zavetőgépet ujonnan kijavítva. Várady De-
zso Almasu, jud. Cluj. (—VT 1335)

ZONGORA bécsi gyártmányú jó karban
levő 8000 leiert eladó. Simon. Str. Bra-
tianu 24. (610)

EGY jókarban levő mély gyermekkocsi
eladó. Kiss fodrászat, Str. Chintaului 13.
(612)

ELADÓ régi ebédlő és hálószoza beren-
dezés. Kiss fodrászat, Str. Chintaului 13.
(611)

RÉZ függönyrudak eladók. Str. Bis. Ort.
Rom. I. I. em. (617)

SÜRGŐSEN eladó házhely Str. Mar-
zescu folytatása, víz, villany kanális
62.000 részletfizetésre is. Cim: Str. Amos
Fráncu 9. (— 384)

EGY szoba, konyha, egy szoba, konyha,
speiz, egy külön szoba kiadók. Str. Take
Jonescu 65. (454)

PIATA Mihai Viteazulon nagy vevőkör-
rel bevezetett detail bőrüzlet családi okok
miatt áruval vagy áru nélkül azonnal át-
adó. A helység más üzletnek is alkalmas.
Érdeklődni Farkas Ernőnél, P. Mihai Vi-
teazul 10. (— 495)

ALBINA betétkönyvet keresünk. Cime-
ket „Betétkönyv” jelígre kérek a kiadóba.
(— 496)

50 lejt 2 kg. fehér mosószappan kap-
ható „Heinrich” reklámüzletben. Str. Me-
morandului 4. (T 1135)

GYÖNYÖRŰ olcsó és szép névnapj és
menyasszonyi ajándékok érkeztek Kerekes
porcellárcsarnokba. Figyelje kirakatok
árait. (—T 1319)

ALLAST KAPHAT

CIPÉSZMUNKÁSOK felvétetnek. Str.
G. Tamas 7. (— 511)

JÓ CSALÁDBÓL VALÓ értelmes, a vá-
rost alaposan ismerő kifutófiut keres az
Ellenzék könyvosztálya. Piata Unirii.
(— 520)

PERFEKT fehérnemű varrónót sürgő-
sen felvesz „100.000 cämasi” Str. Regina
Maria 49. (568)

EGY jó szabómunkást azonnal felvesz
Bondor Nicolae, Cal. Regele Ferdinand 97.
(574)

EGY jó cipézmunkást azonnali belépés-
re keresek. Str. Rudeanu 9. (575)

KERESEK szállodai portást 5000 lei
garanciával vidéki szállodában. Cal. Ma-
rechal Foch 43. (578)

BEJÁRÓNÓ felvétetik délelőttre, Lusz-
tig, Str. Livezii 2. (579)

CIPÉSZSEGÉDET azonnal felvesz Ce-
lean Str. Cipariu 5. szám. (591)

HENTESÁRU kihordót alkalmazok.
Ajánlatokat „Áruismeret, lóhajtás, óva-
dek” jelígre kiadóba. (— 585)

KENYÉRÜZLETBE ügyes hölgyet ke-
resek azonnalra 2000 lei garanciával Piata
Unirii 17. kenyér és gyümölcs üzlet a Str.
Matei felől. (593)

KERESEK egy német vagy magyar jobb
leányt, aki főzésen kívül minden házi
munkát végez. Cim a kiadóban. (— 596)

ROMÁN nyelvleket csak tanár(nő)től
vennék. Cim a kiadóban. (597)

GYAKORNOK felvétetik fizetéssel
„Furnir szakmához”. Cim a kiadóban.
(— 601)

KISASSZONYT cukrászdában felvesz.
Str. Reg. Maria 32. (604)

TANULÓ felvétetik Elka cipőüzletbe.
Reg. Ferdinand 16. (—T 2332)

PÉNZTÁROSNOT, ref. vallásút, kere-
sek heti egynapi foglalkozásra. Cim a
kiadóban. (— T 1337)

KIFUTÓFIUT keres azonnalra a Con-
structió, Piata Unirii 31. (— T 1334)

ROMÁNUL vagy németül beszélő per-
fekt, mindenhez értő szakácsnőt azonnal
felvesz Abramovici, Cal. Victoriei 44. sz.
(— 608)

ROMÁN nyelvet bíró nőt elárúsítónak
felvesz a Linoleum cég, Cal. Reg. Ferdin-
and 6. (— 609)

BEJÁRÓNÓT felveszek. Str. Vasile Lu-
pu 22-a. (613)

KEZTÜKÖTÖNÖK, ki 14-es gép-
pel rendelkezik, huzamosabb időre mun-
kát kaphat. Cluj. Cal. Marechal Foch 13.
(615)

ÜGYES tanuló lányt keres fehérnemű
varroda. Cim: Nova, Str. Memorandului
16. (P 4811)

FIATAL csemegés segéd felvétetik. Cal.
Motilor 11. Bodega. (P 4809)

PERFEKT kiszolgálóleány felvétetik.
Str. Iorga 5. Cukrászda. (P 4808)

FIATAL asztalossegéd felvétetik politu-
ros munkára. Str. Memorandului 22.
(P 4877)

ÖNÁLLÓ masamódleány felvétetik.
„Lady” kalapszalon, Str. Memorandului
10. (P 4804)

JÓLFŐZŐ mindenest kistagu családhoz
szept. 15-re kerestetik. Cim a kiadóban.
(P 4803)

KERESEK délutánra 7 éves leánykám-
hoz románul, németül perfektül tudó nőt.
Jelentkezni d. u. 3—4 között, Str. Motilor
23. (P 4801)

KERESÜNK jó szakácsnőt azonnali be-
lépésre Restaurantul „Moderna” Cal. Reg.
Carol II. 12. (P 4800)

ALLAST KERES

GYERMEKTELEN házaspár keres ház-
mestert állást megegyezés szerint. Cim a
kiadóban. (— 566)

EGYEDÜLLŐ fiatal asszony házve-
zetőnői állást keres magányos urnál, vagy
urinőnél. Cim a kiadóban. (576)

26 ÉVES képesített molnár és motor-
kezelő, 100.000 lei készpénzzel és ingat-
lannal, állást keres, benősülne, vagy tár-
sulna malomhoz. Megkeresések „Molnár”
jelígre a kiadóban. (—VT 1338)

KÜLÖNFÉLÉK

Bükkfa öle 920

(gyertyánfával vegyített konyhafala), télfala
960.— Primaria dohánytözsdében. (— 614)

SZÓVATÁRA kirándulást rendez a Ro-
mániai Székely Alkalmazottak Társasága
minden szombat este 10 órai indulással.
Részvételi díj 170 lej. Jelentkezni lehet
Str. Ratiu 1., irodahelyiségünkben. (— 590)

ZONGORALECKÉT iskolásoknak havi
kétszázért, német előkészítést százötvenért.
Str. Gelu 30. (—P 4810)

RÁDIÓKAT JAVITUNK és cserélünk
Janovitz, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 21.
(—T 1312)

**EGYÉVES KERESKEDELMI TANFO-
LYAMRA** beiratkozás és felvilágosítás Cal.
Reg. Carol II. 26. (—T 1331)

KAZANSALAK minden mennyiségben
ingyen kapható „Erzsébet” fürdő udvarán.
Str. Călugăritelor 1. (— T 1249)

GYÁRAKNAK és export cégeknek egy
szabadalmazott nélkülözhetetlen cikk beve-
zetéséhez keresek 100 ezer lejig készpénz
vagy egy bank folyószámlát magas kamat
vagy utazói áls ellenében, mely legalább
havi 10.000 lejt jövedelmezhet. Ajánlatokat
az Első Erdélyi Bélyegző-gyár „Feld”
Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 141. (— 466)

KIADÓ LAKAS

KÉT szoba, konyha kerthasználattal ki-
adó Str. Donat 35. alatt, 800 lejt. Érte-
kezni dr. Fogarasinál, Str. Xenopol 2. sz.
(559)

KÖZPONTBAN különbejáratu butoro-
zott szoba kiadó. Ugyanott lakótársnót
keresek. Cim a kiadóban. (560)

MAGÁNOS urinó, vagy varrónó otthon
is dolgozhat, lakást, esetleg teljes ellátást
kaphat jobb zsidó családnál, hol rádió és
könyvtár is van. Cal. Traian 84. Liber-
manné. (561)

Különbejáratu butorozott szoba olcsón
kiadó. Str. Regimentul 83. Infanterie 3. sz.
(563)

KIADÓ szoba. Str. Radulescu 23. (—562)

FORGALMAS üzlethelyiség lakással
együtt kiadó. Str. Oăsanu 50. (564)

MAGÁNOS urinónél 2 izr. iskolásfiut
vagy leányt teljes ellátást kaphat. Nus-
bacherné, Cal. Regele Ferdinand 141. sz.
(569)

JÖMENETELŰ fűszerüzlet jóforgalmu
helyen berendezéssel, lakással, faraktárnak
alkalmas nagy udvarral, külön telken azon-
nal kiadó. Cim a kiadóban. (572)

KÉT szobás komfortos lakás november
1-ére kiadó. Str. Ion. Măiorescu 19. (582)

KÉT iskolásfiu vagy leány lakást kap-
hat. Cal. Decebal 33. (587)

KIADÓ egy nagy szoba belvárosban.
Str. Florilor 17. (— 595)

KÉT szoba konyha kiadó. Piata Caro-
lina 6. (602)

MARIANUM közelében iskolás leány
teljes ellátást kaphat gondos felügyelet
mellett urinónél. Cal. Reg. Ferdinand 117.
földszint jobbra első ajtó. (600)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba központban
azonnal kiadó. Cal. Motilor 65. Kerekesné-
nél. (— 606)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba
fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3. fél-
emelet 4. (P 4806)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott
napos, cserépkályhás, csendes szoba, két
személynek is alkalmas kiadó azonnalra.
Str. Amurg 39. (P 4805)

KIADÓ azonnalra kapualatti diszkr-
butorozott szoba Gidáli, Str. Berthelot 1
(60)

BELVÁROSBAN 3 szoba elő- és fürdő
szoba I. em. erkélyes lakás kiadó. Ér-
deklődni „Cukorka király”, Piata Uniri
26. (— 616)

KIADÓ egy parkettes szoba, konyha
előszoba, speiz és mellékhelyiségek 110
lejt. Str. Episcopul Moga 14. (P 4798)

SZEPTEMBER 1-re kiadó kapualatti bu-
torozott szoba, akár napokra is. Cal. Mo-
tilor 81. (— 503)

STR. VLAHUTA 3. szám I. emelet 8. ajt.
szám alatt egy butorozott szoba, főként
urinőnek kiadó. (— 509)

OKTÓBER elsejére kiadó butorozott kü-
lön bejáratu 2 szoba fürdőszobás garzon
lakás rendelkeznek vagy irodának is alkal-
mas. Str. Memorandului 17. emelet. (— 523)

2 SZOBA irodának vagy rendelkeznek
kiadó. P. Mihai Viteazul 3. (— 545)

AZONNALRA is tágas szoba kiadó mű-
helynek nagyon alkalmas iparágamra
ugyanott 12 drb állatnak istálló. Str. Pat-
85. (— 547)

AZONNALRA kiadó egy nagy szoba
mellékhelyiségekkel 400 leiert. Str. Flu-
turilor 33. (Pillangó telep.) (—P 4794)

BUTOROZOTT szoba fürdőszobával
azonnal kiad. C. Reg. Ferd. 60, földszint.
(— 554)

KIADÓK, csendes portmentes komforto-
családi és garzon-lakások. Cal. Regel
Carol II. 27. szám. (— 439)

KÉT diákleányt teljes ellátással felve-
szünk. Beregszászi, Cal. Marechal Foch 5
szám, ajtó 3. (— 464)

LAKAST KERES

KERESEK október 1-re legalább 10—1
négyzetméter, de lehetőleg nagyobb par-
kettes termet előszobával és 1—2 szoba
lakással. Cimeket „Csak belvárosban” je-
lígre kiadóba kérek. (— 599)

HELYISEGET IPARTELEPNEK, vil-
lágosat, szárazat, minimálisan 100 négy-
zetméter területűt keresünk. Cimeket
„Ipartelep” jelígre kiadóba. (T 1336)

MOZI

OPERA MOZGÓ: Stjenka Rasin, a leg-
szébb orosz mese. Fősz.: Haus A.
Schlettow, Heinrich Georg, Vera En-
gels, Vladimir Stoloff. A kozák kórust
vezényli: Jaroff.

CAPITOL MOZGÓ: Premier! Dodswort
„Egy élni vágyó asszony”. Sinclair Le-
wis világhírű regénye filmen. Főszere-
plők: Ruth Chaterton, Lukács Pál,
Mary Astor. Műsor előtt: Világhíradó.

SELECT MOZGÓ: Kedd, szerda, csütörtök:
A szifinx. Izgalmas bűnügyi dráma, fő-
szerepben: Lionel Atwill, a „Panopti-
kum” és „Dr. Crespi büne” filmek ki-
váló alakítója.

URÁNIA MOZGÓ: Atalakítás miatt elő-
adások szünetelnek.

MUNKÁS MOZGÓ: Szerdán, csütörtökön,
pénteken, szombaton és vasárnap 3,
6 és 9 órakor két világszenzáció: I.
A pétervári muzsikás. Megható orosz
társadalmi dráma, az évad legnagyobb
filmje. Főszerepben: L. Orlova, a Cir-
kusz film főszereplője és K. Tarasova.
II. Divatparádé. Eddig nem látott ren-
dezésű revüfilm. Főszereplő: William
Powell és Bette Dawies. III. Journal.

ROYAL MOZGÓ: A kis potyautas. Shirley
Temple, a világhírű gyermeksztrárnak
legnagyobb sikerű alkotása. Shirley ki-
nail beszél és énekel. Rendes hely-
árral: 22 és 27 plusz 6. Diákoknak
és munkásoknak kedvezmény. Elő-
adások kezdete: 3, 5 és 9 órakor.
Legujabb Fox Journal.

EDISON MOZGÓ: Szezonyító műsor:
I. Csók-attasé. Bájos filmoperett. Eg-
gerth Márta, Max Hansen. — II. Vas-
gyáros. Ohneth világhírű műve. Henri
Roland, Gaby Morlay. Helyárrak: 10 és
15 lej. Előadások kezdete: 3, 6 és 9.

— Mosdótállal akart „csónakázni” —
a Dunába fulladt. Dunaegyháza köze-
lében Szikora Margit 17 éves leány a
Duna-parton mosott. Mosás után a mos-
dótálba ült és evezni próbált a kezével.
A Duna árja azonban elkapta és mé-
lyen besodorta. A mosdótál felborult és
a fiatal leányt elnyelték a hullámok.
A patról néhány asszony látta a tragé-
diát, de már nem lehetett a leányon
segíteni. Holttestét még nem vetette ki
a Duna.

HIREK

NAPTÁR: Szeptember 2. Csütörtök.
Róm. kath. István, Rebeka. Prot. O.
Stefan. Ort. Sf. Mart. Mamont. Izr.
26 Elul 5697. á

Jóestet!

ASSZONYOK EGYMÁS KÖZÖTT

Juci: Sajnos, egy idő óta nem hallgathatok rádiót.

Manci: Miért?

— Mert azt olvastam, hogy a rádióhallgatók az egész világon gyarapodnak... és én félek...

AGGODALOM

Falusi gazda: No, hála Istennek megjött a híres új doktor. Azt mondják, különösen a soványító kurához ért.

Feleség: Igazán? Jaj, be ne eressze kend a hizókhoz...

ÖNAGYSÁGA CIPŐT PRÓBÁL

— Kérem — szól a segédhez — csak maradjunk meg ennél a cipőnél.

— De nagyságos asszonyom, hiszen ez a cipő olyan kicsi, hogy bele se fér a lába.

— Hát mit gondolsz, csak nem fogok olyan cipőt viselni, amelyikbe befér a lábam.

— ???

— Na igen, mert az nekem túl nagy...

Ügyeletes gyógyszerárak. Augusztus hó 28., szombaton estétől szeptember 3-ig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Biró, P. Unirii; Demeter, Cal. Moților; Apostol, Cal. Regele Ferdinand; Palóczy, C. Gen. Marochel Foch.

Időjárás: A bukaresti időjárás-kutató-intézet jelentése: csökkenő légáramlás, helyenként eső. A hőmérséklet emelkedik.

Zsákhárász, prima minőségű, festett zsákok, perzsafelvető, mindenféle kézi-munka-anyagok legolcsóbban „Uránia” Áruházban, Uránia-palota C. R. Ferd. 35.

Véres összetűzésre került a sor egy jugoszláviai politikai gyűlésen. Belgrádból jelentik: Jankovics Jura jugoszláv miniszter tegnap Valjevóban politikai gyűlést tartott. Ennek során hívei és ellenfelei között parázs verekedés keletkezett. A készenlétben álló karhatalom előbb szépszerével, majd erőszakkal próbálta meg a verekedőket szétválasztani, miután ez nem sikerült, fegyverhez nyúlt. Három ember életveszélyesen, 12 pedig könnyebben megsebesült.

Tulságosan udvarias volt a kereskedőseged — felmondtak neki. Egyik Stockholmi áruházból elbocsájtottak egy árusítót „tulzott udvariaság” miatt. Az elárusító a bírósághoz fordult és kérte, hogy vonják vissza felmondását, vagy pedig kártérítést ítéljenek meg róla. A bíróság elutasította a keresetet, mert a tárgyalás során kiderült, hogy a panaszos édeskés és tulságba vitt előzékenységével elriasztotta azokat a vevőket, akik az árusítótól nem megalázódást, hanem inkább gyors és pontos kiszolgálást kívántak.

Restaurálják Székesfehérvár városát a jövő évi Szent István-ünnepségekre. Székesfehérvárról jelentik: Hóman Bálint és Lázár Miklós miniszterek Tasnády Nagy András államtitkár társaságában tegnap Székesfehérvárra érkezett, hogy megtekintsék az ősi koronázó város restaurálási munkálatait. A jövő évben, Szent István halálának évfordulóján Székesfehérvár a központja a nagyszabású ünnepségeknek és ez alkalomra a város épületeit újjáépítik, hogy külsőre is emelje az ünnepély fényét.

— Fegyházra ítélték a cigánybíró agyonveréséért a dögevő cigányokat. Balogh Béla hernádnémeti cigánybíró baltával, kapával, karóval agyonverték. A tettesek szándékos emberölésért kerültek a vádlottak padjára. Id. Lakatos János, Lakatos Sándor és ifj. Lakatos János azzal védekezett, hogy a cigánybíró kezdte a verekedést. A tanak szerint Balogh rossz viszonyban volt a vádlottakkal. Legutóbb feljelentést adott be Lakatosék ellen, hogy döghust ettek. A cigányok erre megígérték, hogy elverik, mire Balogh felesége felbízta az urát, hogy „szerezzen elég-tételt” Lakatoséktól. Az asszony adta a cigánybíró kezébe a kapát, aminek vége az lett, hogy a férjét agyonverték. A bíróság mindhárom vádlottat szándékos emberölésért mondotta ki bűnösnek és id. Lakatos Jánost háromévi fegyházra, Lakatos Sándort és ifj. Lakatos Jánost két és fél-két és fél évi fegyházra ítélte. Enyhítő körülmény: a cigánybíró kezdte a verekedést. Az ítélet jogerős.

— **R. Lázár Irén** Budapesti Zeneakadémiát végzett zongoratanárnő tanítását újból megkezdte. Str. Vlaicu 4.

Az állami munkaközvetítő hivatal nyári statisztikája

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Ha a munkaközvetítő hivatal elhelyezési kimutatását nézzük, nem is tűnik úgy, mintha városunkban elkésérítő méretet öltene a munkanélküliség. Nem olyan tulságosan nagy a különbség a kihirdetett munkajánlatok és a beadott kérvények között. Ezzel szemben pedig a kimutatás szerint elég sok embert helyeztünk el ez a közhasznú intézmény.

Április

A nevezett hónapban 447 munkajánlatra csupán 524 kérvény érkezett be és 340 meghallgatásra talált, ugyanis enyhít kenyérbe tett a munkaközvetítő hivatal.

Május

Ez már gyengébb eredménnyel végződött. 421 munkajánlatra összesen 390 kérvény érkezett be és 289 állástkereső foglalta el a hivatal által szerzett új megélhetési helyét.

Junius

Azt hinné az ember, amikor a statisztikai adatokat nézi, hogy városunkban és környékén nem is akarnak kü-

lönösebben dolgozni az emberek, vagy még inkább így mondhatnók: nincsen munkanélküliség. 584 munkajánlatra 336 kérvény sietett válaszolni és 369 embert (munkást) toborzott össze a hivatal, akiket elhelyezett.

Julius

Ebben a kánikulás hónapban megcsappant a munkajánlat. 328 érkezett be, amelyre a felelet 310 kérvény és 200 elhelyezés volt.

Tehát nincs munkanélküliség. Vagy nem akarnának dolgozni az emberek? Azt kellene erre kérdezzük, hogy akkor miért panaszkodnak? Miért? De hát nem egészen így van. Már csak azért sem, mert a közvetítő hivatalhoz beérkezett munkajánlat olyan feltételeket szab és olyan messze vidékre kívánja legtöbbször vinni azt a szerencsétlent dolgozni akaró munkást, azért a lehető legalacsonyabb munkabéért, hogy talán még az utiköltség sem éri meg az egész kirándulást, ugyanis legtöbbször szennymunkáról van szó.

ISKOLA női, férfi, gyermek

CIPŐ szenzációs olcsó árban

NIMBERGER

cipőáruházban. Cluj, P. Unirii 28. (Hotel Central)

— Alkohol és hűtő italok túlzott fogyasztása, a sok sör és bor utáni rossz érzés, a gyomorfájdalmak és gyomorégés kellemetlenségeit egy kis kanál Bullrich só megszünteti.

— **Felborult a csónak — két ember a vízbe veszett.** Halálos kimenetelű szerencsétlenség történt a Maros folyó környékén. Néhány nappal ezelőtt a hetes számú huszárezred négy katonája szabadságot kapott, kik a Maros folyón egy csónakkal igyekeztek keresztül jutni. A katonák közül kettő Forai, kettő pedig Nagylak községbeli lakos volt. A csónakban két katona evezett kettő pedig gondtalanul, tréfálkozva játszadozott. A csónak azonban egy viháztalan pillanatban felfordult és mind a négyen beestek a folyóba. A katonák kétségbeesett harcot vívtak az elsodródó hullámokkal, de azonban csak kettőnek sikerült megmenekülnie, mert a két Forai községbeli katona belefutott a vízbe a szerencsétlenül járt katonák holttesteit Décen és Nagylakon vetette partra a víz. A halálos kimenetelű szerencsétlenség ügyében a hatóságok megindították az vizsgálatot.

— **A katonai törvényszék hírei.** A helyi katonai törvényszék Manoliu tanácsa tegnap tárgyalta Socol Mihai nagyváradi lakos ügyét, akit hatóság elleni erőszakkal vádolt a katonai ügyészség, amiért 500 lej pénzbüntetésre ítélték. — Barchis Maria a Péter biharköröszegi asszonyt szintén hatósági személy megsértéséért állították katonai törvényszék elé. Az asszony ugyanis a községi csendőrt illette sértő szavakkal. A bíróság 200 lej bírsággal sújtotta. — Fintes Ferenc 7-es határezredből való katona és Almási Emma szatmármegyei Doroc községi leány is köztisztviselőt sértetett. Ezért az előbbi 500, míg az utóbbi 200 lejre ítélték.

— **„Mézeckéből” hercegnő lesz.** A három Mdivani herceg nagy keresletnek örvendett a „demokrata” Egyesült Államokban. Két fivér tragikusan elhunyt, Dávidnak, az utolsó kaukázusi hercegnek ázsiója megnövekedett. Legújabb válása után most Miss Muriel Johnson, becenevén: „Mézeckét”, a newyorki felső tízezer dús gazdag szőke szépségét jegyezte el a velencei Lidón.

A gyorsaság és megbízhatóság legnagyobb próbáján, a **KÁRPÁTOK KUPÁJA**-versenyen, 535 km. távolságon a legkisebb szériájú

DKW és a WANDERER

kocsik, az AUTO-UNION gyártmányal bebizonyították legnagyobb teljesítőképességüket.

Fabinyi László DKW kocsival abszolút első, az általános helyezésben második, Manoilescu pedig Wanderer kocsival harmadik. Képviselőt:

Auto-Transilvania
Cluj, Str. Episcop Ivan 28. Tel.: 10-19.

Reuter jelenti:

(MOSZKVA.) A Pravda közlése szerint Fehéroroszországban 8 és Szibériában 17 ismert vezetőt tartóztattak le, itéltek halálra és végeztek ki trockijizmus és Japán részére való kémkedés gyanúja alapján.

(STUTT GART.) Frank nemzeti szocialista miniszter beszédet tartott az idegen országokban lakó németek kongresszusán, melyben hangoztatta, hogy a nemzeti szocialista törvények a legtöbb jogot és szabadságot engedélyezik a polgárságnak.

(BAGDAD.) Az iraki kormány hivatalosan közölte, hogy külpolitikája változatlanul a Feisal király által leszögeztett irányban halad. Jó barátságban akar élni Angliával és a szomszédos államok népeivel.

(NÜRNBERG.) A pártnappal kapcsolatban a német kormány 5-26-ig nagy szabású antibolsevista kiállítását nyit meg.

(MÜNCHEN.) A képzőművészeti kiállításnak eddig egymillió látogatója volt.

(FRANKFURT AM MAIN.) A Nordmeer kísérleti repülőgép tegnap Newyorkból megérkezett. Az utat 16 óra alatt tette meg.

(PRÁGA.) A Csehszlovák kormány eltiltotta a „Szudéta németiségnek vannak-e jogai?” című könyv megjelenését, holott az nem tartalmazott mást, mint csupán a csehszlovák politikások erre vonatkozó nyilatkozatait.

(MÜNCHEN.) Horthy Miklós és felesége ide érkeztek. A város megtekintése után Friedrichshafenbe utaztak.

(BUDAPEST.) A katolikus front-harcosok tegnap délelőtt Darányi miniszterelnöknel tisztelegtek, megkoszorúzták a hősök emlékkövét, résztvettek a francia követ villásreggelijén, majd délután Serédy hercegprímás teáján.

(BERLIN.) Karl Schwabel világszerte ismert német sportrepülő lezuhant és szörnyet halt. Schwabel volt az, aki a híres óázis versenyen egy bajba jutott angol pilótát verseny közben megmentett és ennek az időversenynek ellenére is a harmadik helyet biztosította magának. Ebből az alkalomból magas kitüntetést is kapott az angol uralkodótól.

(BÉCS.) Az osztrák hadgyakorlatokon, melyet a csehszlovák határ közelében tartanak meg magyar, olasz és német katonai kiküldöttek is részt vesznek.

(PÁRIS.) A francia főváros környékén két újabb repülőteret építenek ki.

(VENEZIA.) Egy angol közepetengeri flottaraj nyolc napi tartózkodásra Velencébe érkezett.

Rendkívül ülésre hívják össze a belga parlamentet

(BRÜSSZEL.) (Reuter.) III. Lipót belga király aláírta a parlament összehívását célzó rendeletet, melyre a kormány ellenhangzott vádak adtak okot. Az ellenzék, különösen a rexpárt a kormányt ugyanis a belga nemzeti bank ügyeivel kapcsolatban visszaélésekkel vádolta meg, miért is Van Zeeland miniszterelnök az ügyek ismertetése után a parlament előtt fel akarja vetni a bizalmi kérdést. Beavart körök véleménye szerint kormánybuktásra számítani nem lehet, mert Van Zeelandnak a parlamentben biztos többsége van.

A nürnbergi pártnap

(NÜRNBERG.) (Reuter.) Az e hó 6-án megnyíló pártnapra lázasan folynak az előkészületek. Az ünnepeken, amelyekben tudvalevőleg több külföldi diplomata is részt vesz, régi szokás szerint Göring porosz miniszterelnök fog elnökölni. Megjelenik Hitler vezér és kancellár is, kinek érkezését harangzúgás fogja hirdetni. Az első napon sajtófogadás lesz, majd az egyes párt-szervek felvonulása és este operai disz-előadás.

Mussolini szeptember végén utazik Németországba

(RÓMA.) Hivatalosan megerősítik, hogy Mussolini szeptember 25 és 26-án tesz látogatást Németországban. A Duce az első napon Berchtesgadenben fog találkozni, ahol hosszas tanácskozást folytat le Hitlerrel, akivel együtt utazik Münchenbe. Valószínű, hogy Mussolinin elkíséri németországi útjára Ciano olasz külügyminiszter, az olasz hadsereg vezérkari főnöke és több más olasz katonai előkelőség is.

Danzigban sorra tiltják be a lengyel lapokat

(DANZIG.) (Reuter.) A danzigi szenátus rendeletére 3 lengyel lapot, mert a danzigi iskolakérdéssel kapcsolatban feltűnő németellenes álláspontot foglaltak el, megvonták a megjelenési engedélyt. A rendelet Lengyelországban nagy megütközést és ellenhatást váltott ki. A Kurier Poranny szerint a betiltott lengyel újságok hibája mindössze az volt, hogy tiltakoztak a danzigi szenátus azon intézkedései ellen, melyek a lengyel ajku gyerekek német iskolába való erőszakolását célozták.

Egyre hevesebben támadja Pierre Cot légügyminiszter a francia sajtó

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia közép- és jobboldali sajtó egyre hevesebb támadást intéz Pierre Cot légügyi miniszter ellen és azt állítja, hogy egyedül az ő szakszerűtlen intézkedéseinek és tehetetlenségének lehet betudni, hogy az a hegemonia, mely a repülés terén évtizedeken keresztül Franciaország kezében volt, most Itáliába csuszott. Fel említi a lapok, hogy a legutóbbi Istre Damaszkusz párisi versenyen egyetlen francia se nyert még helyezést sem, míg az első három helyet az olaszok foglalták el.

Újabb politikai gyilkosságok Palesztinában

(JERUZSÁLEM.) (Reuter.) Tegnap Palesztinában újabb öt politikai merénylet történt, melynek 8 halálos áldozata van és pedig öt arab és három zsidó. A merényleteket részben revolverrel, részben bombákkal követték el. A kormányzósg elhatározta, hogy ismételtén kihirdeti a statáriumot, mert az arab szervezetek újra zsidó ellenes harcot hirdetnek. Haifa és Telaviv között minden járat megszünt. Dill tábornok az őrségeket az egész Szentföldön megkettőztette.

Franciaország megnyitja határait a köztársasági Spanyolország felé

Japán és kínai repülőgépek éllel-halál harca Canton felett

(LONDON.) Az angol kormányhoz közelálló Daily Telegraph szerint a francia kormány azzal a gondolattal foglalkozik, hogy hamarosan megnyitja határait a spanyol köztársasági területek felé. Erre a lépésre az készíti a francia kormányt, mert Mussolini és Franco a napokban táviratváltásuk során a legmelegebb kapcsolatokról adtak tanubizonyságot. Páris elhatározását közölte Londonnal, de az angol kormány még nem adott érdemleges választ. Chambon londoni francia nagykövet az ügyben hosszabban tárgyalt Eden angol külügyminiszterrel.

Anglia valamire készül

(GIBRALTÁR.) A Hardy és Hyperion angol csatahajók ma éjszaka felsőbb rendeltetűre elhagyták Gibraltár hadikikötőjét és a Földközi tenger felé indultak. Az esti órákban, a hajók elindulása előtt közvetlenül, tengerész járőrök bejárták Gibraltár-uccát, valamint a nyilvános helyiségeket, kávéházakat és vendéglőket és az ott tartózkodó tiszt és legénységi állomány személyeit felhívták, hogy azonnal jelentkezzenek állomáshelyükön.

A felkelők súlyos veszteségei

(VALENCIA.) A Havas ügynökség jelentése szerint a nemzetvédelmi minisztérium közlése szerint a nemzeti csapatok északnyugatra Quemadotól elfoglalták a Santa Barbara hegységet. Az ütközet folyamán a nemzeti csapatok súlyos veszteséget szenvedtek. Az elesettek között van Queipo Llano tá-

bornok unokája is, aki magasrangú tiszt volt.

Minden ellentállás nélkül

(BILBAO.) A Havas ügynökség jelentése szerint a santanderi fronton a nemzeti csapatok győzelmesen haladnak előre és minden ellentállás nélkül foglalták el San Vincente kikötőjét.

Japán bombavető Nanking felett

(NANKING.) Több, mint 7000 lakos hagyta el ma reggelig a várost. A délután folyamán

15 bombavető repülőgép bombázta Angceu városát, hatalmas károkat okozva úgy emberéletben, mint anyagiakban.

A japán bombavető repülőgépeket nem sokkal megjelenésük után

megtámadták a kínai vadászrepülőgépek és rövid légi harc után meg is futamították az ellenséget.

Sanghai jelentése szerint a japán főparancsnokság most is fenntartja azt az állítását, hogy a Vusu erődöt véres harcok után sikerült a japán csapatoknak elfoglalni. Tsigtau japán lakossága elhagyta a várost. A kínai hatóságok azonban birtokba vették az összes elhagyott japán házakat, iskolákat és kulturintézményeket.

Amerika meg van elégedve

(WASHINGTON.) Hull külügyi államtitkár a sajtónak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy az Egyesült Államok kormánya nagyon jólesőnek veszi a kínai kormány magyarázatát a „President Hoover” hajó kínai részről történt bombázása ügyében.

társalgás után Mexikó City felől hatalmas iramban egy nagy gépkocsi szágódott a villa felé.

A kapu előtt lefékezett és négy revolverrel fölfegyverzett egyén ugrott le róla.

Be akartak hatolni a villába, de az ügyletes rendőrszem jelzésére a villába tartózkodó három másik karhatalmi kőzég előrohant. Erre az ismeretlenül visszaugrott az autóra és:

„Éljen Sztalin, vesszen az áruló Troczkij!”

kiáltással széleseben elszáguldottak Troczkij az eset után csak ennyit mondott:

— Ez már a hatodik merényletkísérlet ellenem.

Sztalin nagyon fél tőlem, a védtelem magányos embertől, mert mindénáról el szeretne tenni láb alól.

A mexikói kormány most megerősítette a karhatalmat Troczkij őrzésére

Éles ellentétek Varsó és Berlin között

(VARSÓ.) Lengyelország és a Harmadik Birodalom között mindegyre inkább elmérgesedik a helyzet a danzigi lengyelek miatt. Danzig kampóskeresztes tznácsa ugyanis megnehezíti az ott élő lengyelek gazdasági és politika helyzetét. A lengyel sajtó a legerélyesebb rendszabályokat követeli most. A Gazeta Polska és a Curier Poranny szerint Lengyelországnak a területén élő németekkel szemben ugyan olyan eszközökkel kell alkalmazni, mint amelyeket Danzigban a lengyelekkel szemben gyakorolt.

— Szervezett betörőtársaság fosztogatja az osztrák templomi műkincseket. Bécsből jelentik: Az osztriai templomokból az utóbbi időben sorozatosan és rendszeresen lopták ismeretlen tettesek a legértékesebb műemlékeket és legértékesebb kegyzsereket. Megállapodást nyert, hogy egy jól megszervezett osztriai betörőtársaság fosztogatja a templomokat. A hatóságok széleskörű nyomozást vezettek be a templomfosztogatók kézrekerítésére.

— Rendőrségi hírek. A kolozsvári Harisnya-áruház tulajdonosa egy idő óta észrevette, hogy raktárából különböző árucikkek: harisnyák, női alsóruhák stb. eltűnnek. Miután idegen ember nem igen hatolhatott be az üzlet raktárába, az a feltevés alakult ki benne, hogy csak háziszarkáról lehet szó. Figyelni kezdte a személyzetet és tegnap éppen abban a pillanatban kapta tetten M. E. nevű alkalmazottját, amikor különböző holmikot a ruhája alá rejtve, ki akart osonni a raktárból. Jelentést tett a rendőrségen és a bevezetett nyomozás során megállapították, hogy az alkalmazott több ezer lej értékű árut tulajdonított el. A megtevédt egyén javulást fogadott és megígérte a kár megtérítését, mire a Harisnyaház tulajdonosa visszavonta panaszát. A törvény értelmében tehát megszüntették M. E. ellen a további eljárást. — Dávid Sándorné Masaryk-ucca 36. számú lakos panaszt emelt a rendőrség bünyügyi osztályán, hogy Lőrincz Margit és Zélig Livia ugyanazon ház lakói olyan súlyosan bántalmazták, hogy 20 napon tul gyógyuló sérüléseket szenvedett. A kavarodás úgy keletkezett, hogy a padláson, ahol Dávid Sándorné ruhát teregetett, valamiből kifolyólag összeszóllakozott nevezettekkel. Ezek nekiugrottak és agyba-főbe verték. A rendőrség megindította az eljárást.

— Kampóskeresztes bujtogatót vett őrizetbe a constancai rendőrség. A közeli Ferdinand községben a csendőrség megállapította, hogy külföldi állampolgárok bujtogatták a főleg németekből álló lakosságot és Hans Mark német állampolgár vezetése alatt hitlerista mozgalmat szervezettek, akiknek körében a nemzeti szocialista tanokat terjesztették. Hans Markot a csendőrség letartóztatta. A bíróság lázítás miatt a büntetőtörvénykönyv 250—259. szakaszai alapján fog felette itélkezni.

A REVUE női konfekció áruház Reg. Ferd. 23 által kiírt pályázati díjat egy dr. női átmeneti kabátot BALKÁNYI VERA Temesvárról ide költözött urhölgy nyerte el a következő ötletes szöveggel:

REVUE
Paltoane
ANDREI MOZES

costume

haine

Autószerencsétlenség gyalui országuton

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap este 6 órakor könnyen végzetessé válható teherautó-szerencsétlenség történt a Szász fenes és Gyalu közötti országuton. A Zalau 10-es rendszámú teherautó, amelyet Markovits Simon tulajdonos vezetett, szabályszerűen haladt az uttesten. Hátulról a 217-es Cluj jelzésű teherautó meg akarta előzni az előtte haladó gépkocsit, de a soffőr irányt tévesztett és a zilahi kocsihoz szaladt, amely felborult és az országuton levő fának zuhant. A gépkocsit vezető Markovics Simonnak nem történt semmi baja, míg a mellette ülő Kerekes Pál soffőr mindkét lábát eltörte. Ugyancsak a teherkocsin ült a gyalui csendőrmester is, aki azonban minden sérülés nélkül uszta meg a karambolt. Az ügyészség és a gyalui csendőrség az ügyben folytatja a vizsgálatot.

Gyilkos merényletet kíséreltek meg a Mexikóban élő Troczkij ellen

(MEXIKÓ—CITY.) Tegnap a kora délutáni órákban, eddig ismeretlen tettesek

gyilkos merényletet kíséreltek meg Troczkij Leó volt szovjet népbiztos ellen.

Troczkijt tudvalevőleg Oroszország min denható diktátora: Sztalin száműzette. A volt hadügyi illetve gazdasági népbiztos — aki ragyogó tollu publicista is egyben — számos könyvben, cikkben és tanulmányban támadta egykori feyvertársait. A leleplezések természetesen súlyosan érintették Sztalint és tár-

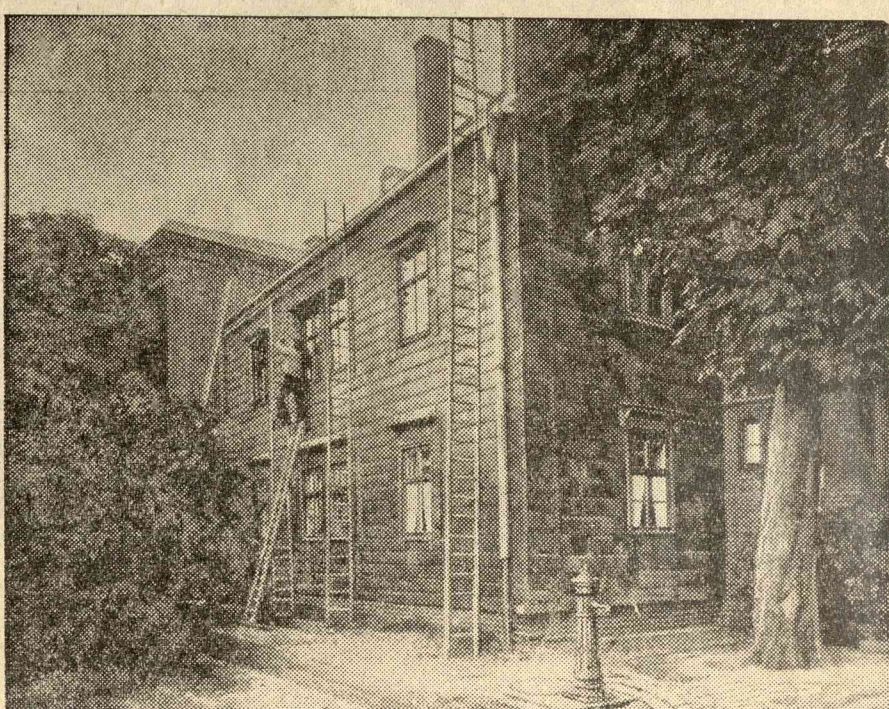
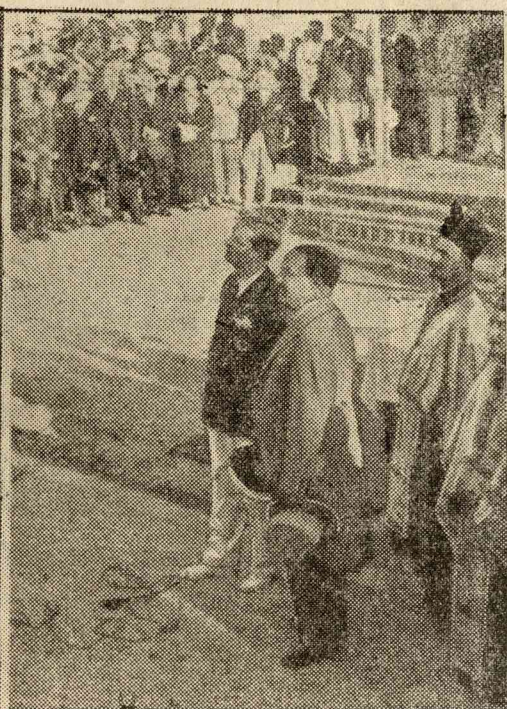
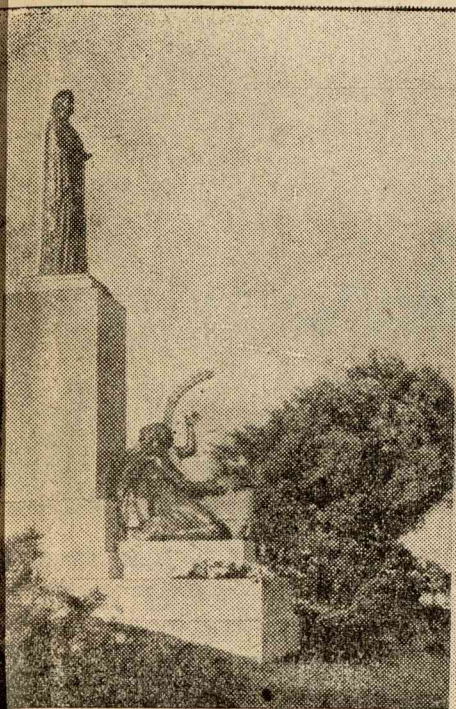
Ezért minden eszközt megragadtak, arra, hogy elnémissák, s ha kell eltegyék láb alól.

Troczkij Leó tudvalevőleg egy idő óta Mexikóban, Mexikó-City közelében él. Egy festőművész barátja fogadta vendégként házába. A kormány, hogy az esetleges merényletektől óvja, állandó rendőri karhatalmat rendelt az őrzésére. Már többször megkísérelték, hogy betörjenek a villába, de az éber őrszemek mindeddig meggyúsították az ilyen kísérleteket. Tegnap délután két ismeretlen, jólöltözött nő közelített meg a villát és beszélgetni kezdtek az egyik alkalmazottal. Néhány pernyi

Nyomatott a laptulajdonos: MAYER ANTAL nyomdája körforgóján, Cluj — Kolozsvár.

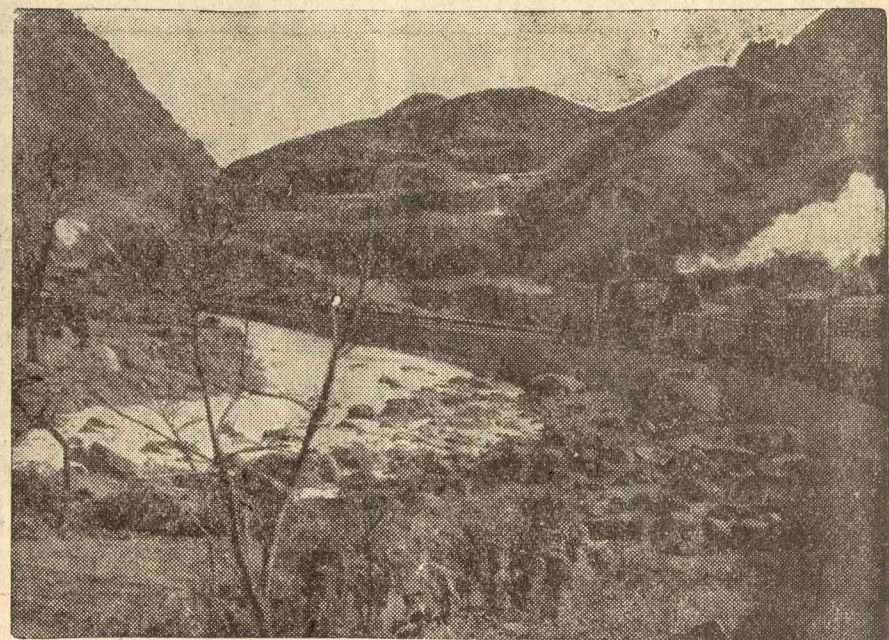
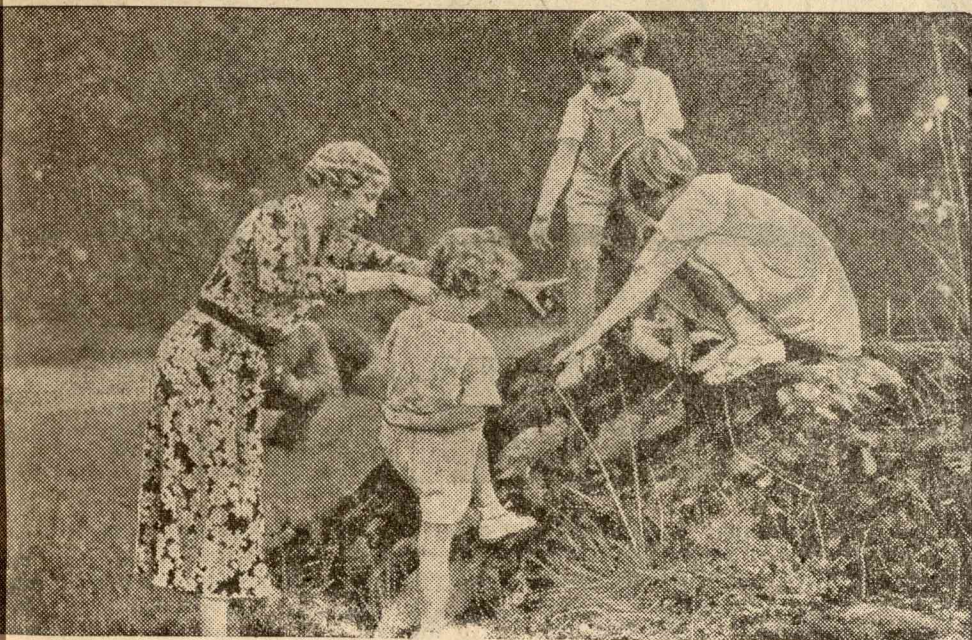
CENZURAT.

„JÓESTÉT!” képes heti világhiradója



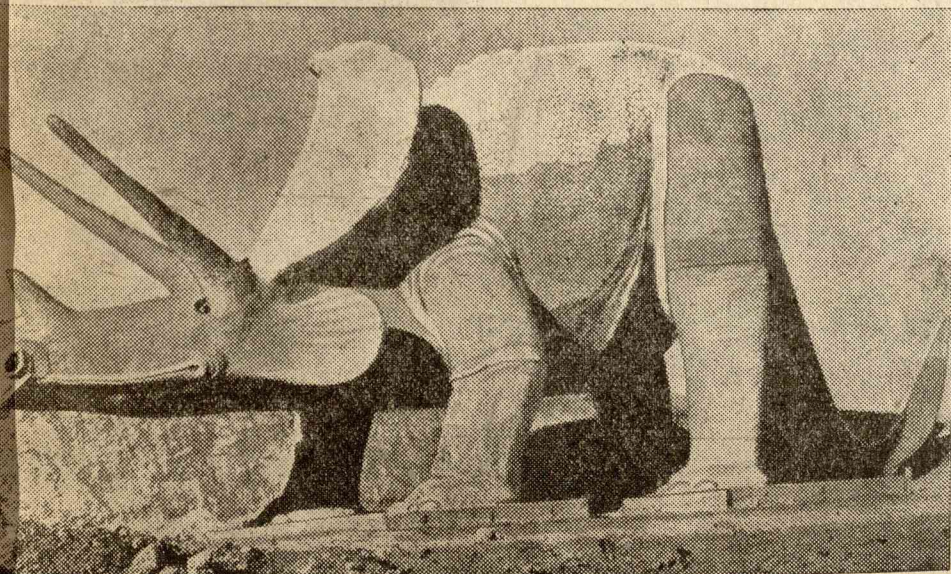
Carmen Sylva emlékműve. Károly király Őfelsége politikai, katonai és egyházi méltóságok jelenlétében a napokban leplezte le Carmen Sylva szobrát. Carmen Sylva tudvalevőleg I. Károly király felesége: Erzsébet királyné volt, akit az irodalomtörténet Carmen Sylva néven örökített meg, mert kiváló író és költő volt.

Lengyelországnak ajándékozták a magdeburgi Pilsudski házat. Azt a házat, amelyben Pilsudski 1917-ben lakott, a német kormány most muzeumi célokra Lengyelországnak ajándékozta.



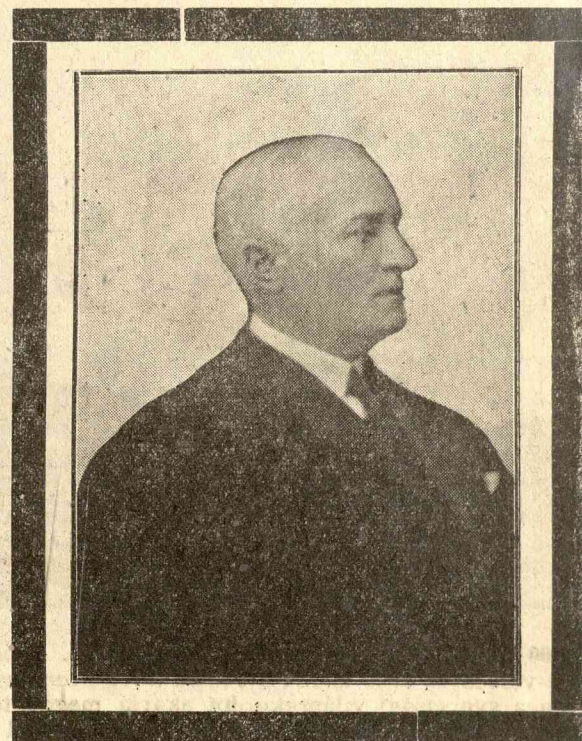
A belga király gyermekei Svédországban. A belga király három gyermeke Baudoin trónörökös, Josephine Charlotte hercegnő és Albert herceg Svédországban nyaralnak nagyszüleiknél, Károly hercegnél és Ingeborg hercegnőnél.

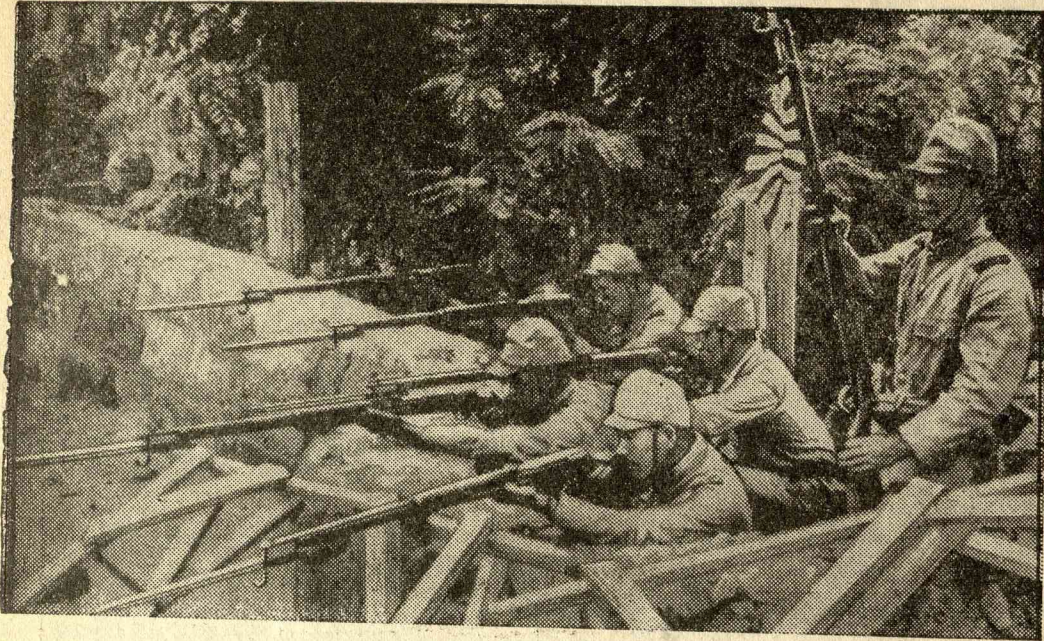
A Peiping—Kallang-i vasutvonal egy tájrészlete.



A dinosaurus parkja Amerikában. Az amerikai Rapid City városában egy park szabad területén elkészítették az őskor leghíresebb szörnyetegének, a dinosaurusnak életnagyságú mását, mint a városka egyik új látványosságát, mint a városka egyik új látványosságát.

Néhai dr. Socol Aurel szenátor, a nemzeti parasztpárt egyik legkiválóbb vezérlő férfija. A magyarságnak mindig őszinte barátja volt. Hosszu és fájdalmas betegség után, hét fón a kora reggeli órákban meghalt. Ma délután temették a kiváló román politikust. Dr. Socol Aurel egyenes gerincű, megértő és jószájú ember maradt a történelmi idők fordulataiban. A romániai magyarság szeretettel őrzi meg emlékét.





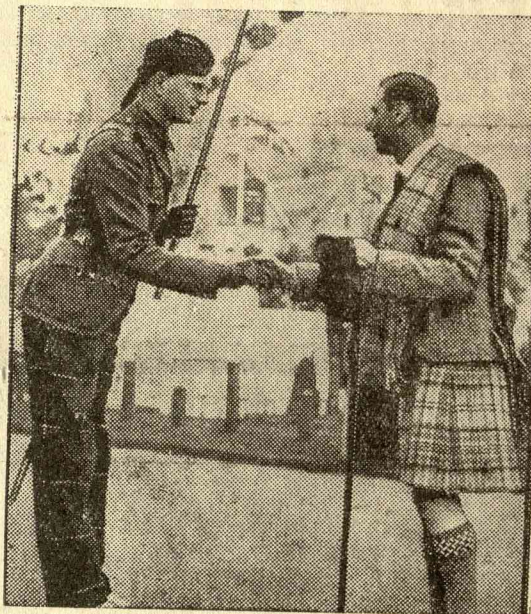
A távolkeleti háború. Japán előrsök egy Sanghai körüli állásban.



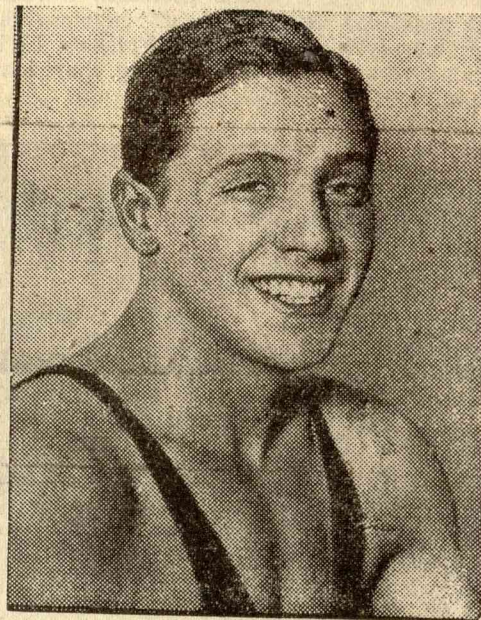
Kínai előrsök Luo-Koucsiaunál. Hátterben egy hid: a japán támadásvezérk pontja.



A hős testvérének jelvénye. Tokió utcáin egy japán diák állította meg a járókelő nőket és kérte, hogy tü segítségével készítsenek neki piros szallagból zászló-zsebkendőt. Ez a zászló-zsebkendő, jelképezi, hogy viselőjének testvére az északkinai arcvonalon küzd.



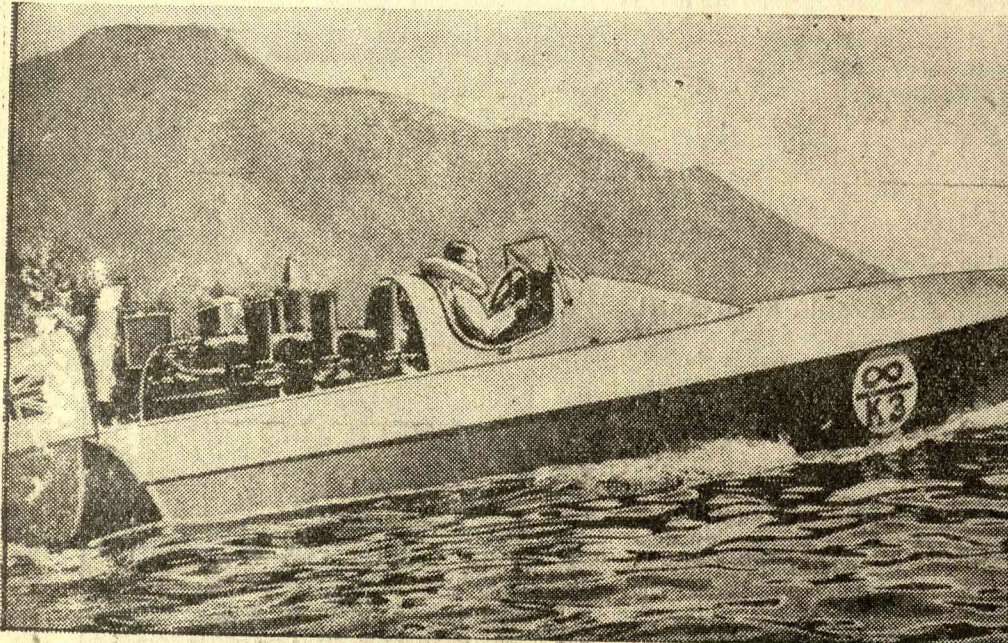
VI. György skót nemzeti viseletben.



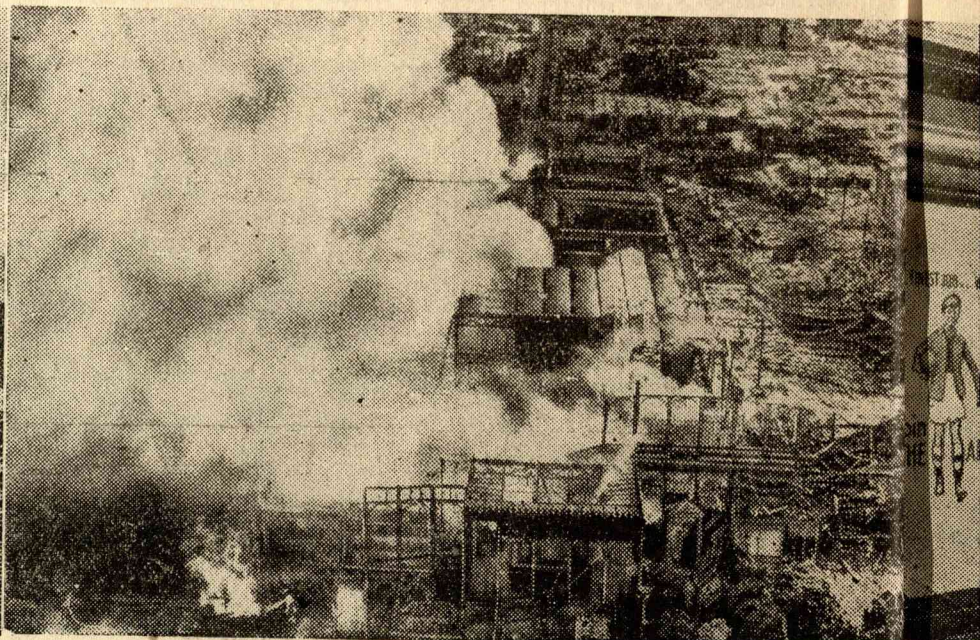
Cartonnet új világrekordot uszott. Cartonnet francia melluszó Toulouseban a 100 méteres melluszásban új világrekordot uszott 1 p. 09.8 mp.-es idővel. Eddig a világrekordot 1 p. 10 mp.-vel Higgins amerikai tartotta.



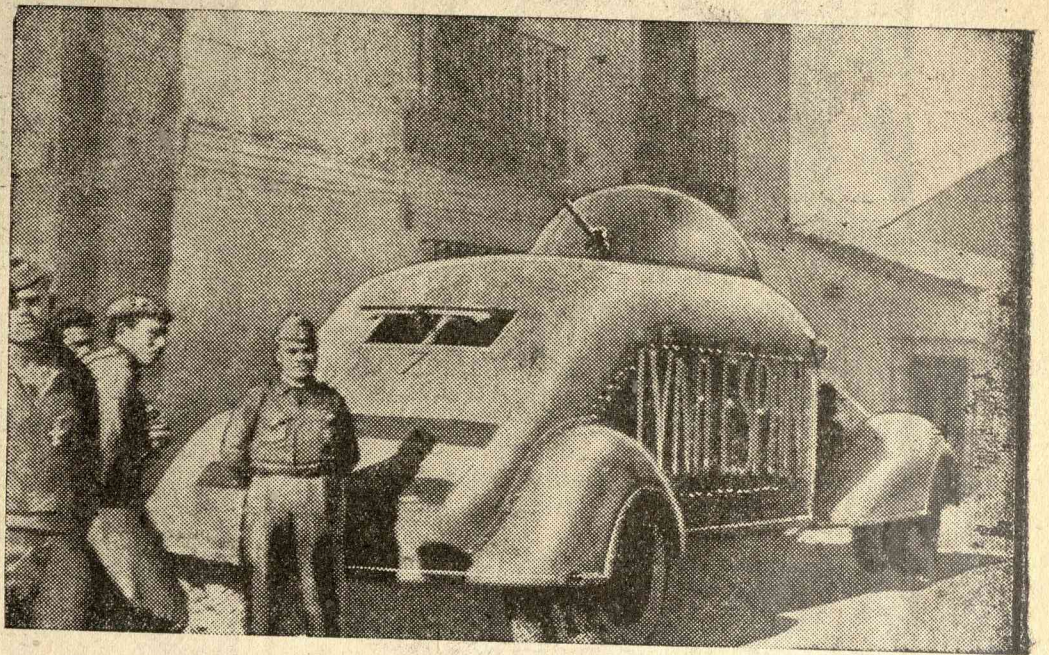
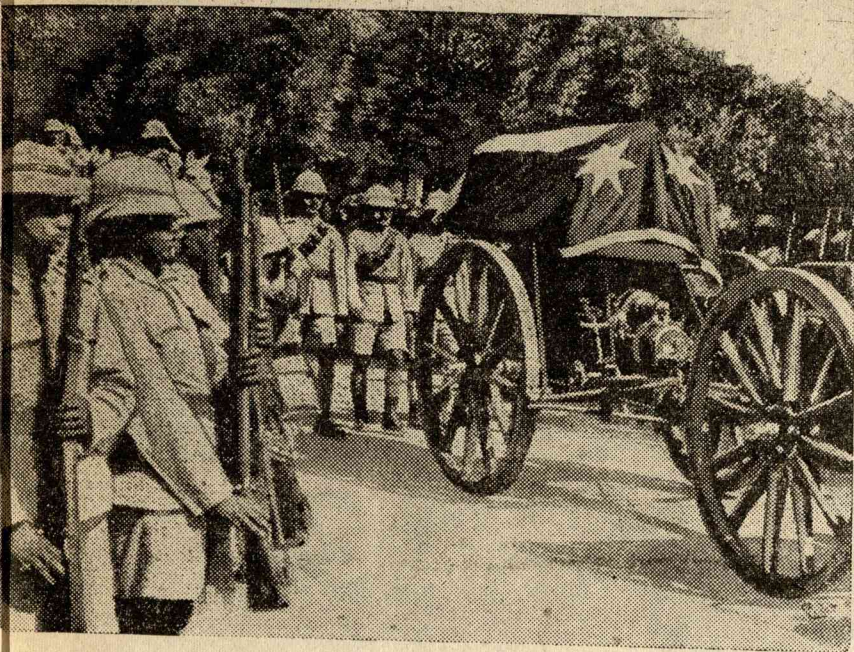
A lakodalmi egyenruha. A lakodalmon a nyoszolyólán mutatta a királynő korabeli viselését egyformán öltözködve és szinte ikrek benyomását keltő almaszerűen.



2000 lóerővel — a régi világrekord ellen. Malcolm Campbell, a híres gépkesi-versenyző 2000 lóerős Bluebird nevű versenycsónakával a Lago Maggiore-n a gyorsasági világrekordot akarja megdönteni. A rekordot itt óránkénti 200.899 km.-es sebességgel Gar Wood tartja.

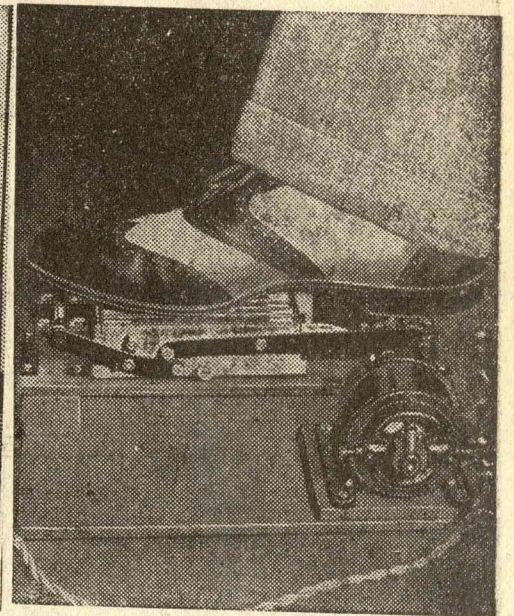
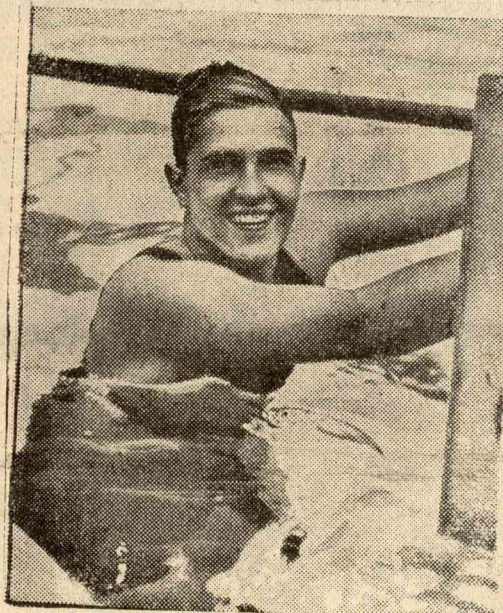
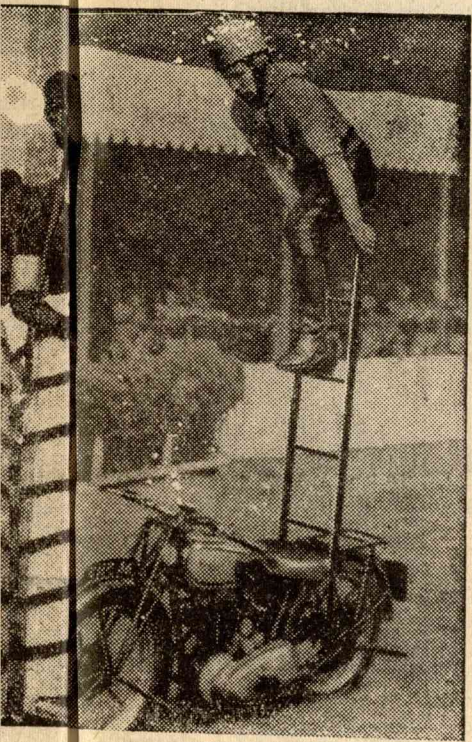


Ujból tűz dult a londoni Kristály-palotában. A londoni Kristály-palotát, amelyet tavaly novemberben a tűzvész jórészt elhamvasztott, most újból pusztított a megmaradt részben, de most már az egész épületből csak a plakk maradt meg.



madás vezérkari főnök temetése. Bekir Sidki tábornokot, az iraki vezérkari főnököt a múlt napokban Mosszulban agyonlőtték, ünnepélyesen a nemzet halottjaként temették el.

A spanyol hadsinterről. Gépfegyverekkel felszerelt páncélcocsi, amelyet a spanyol nemzetiek Santander körüli harcoknál használtak.

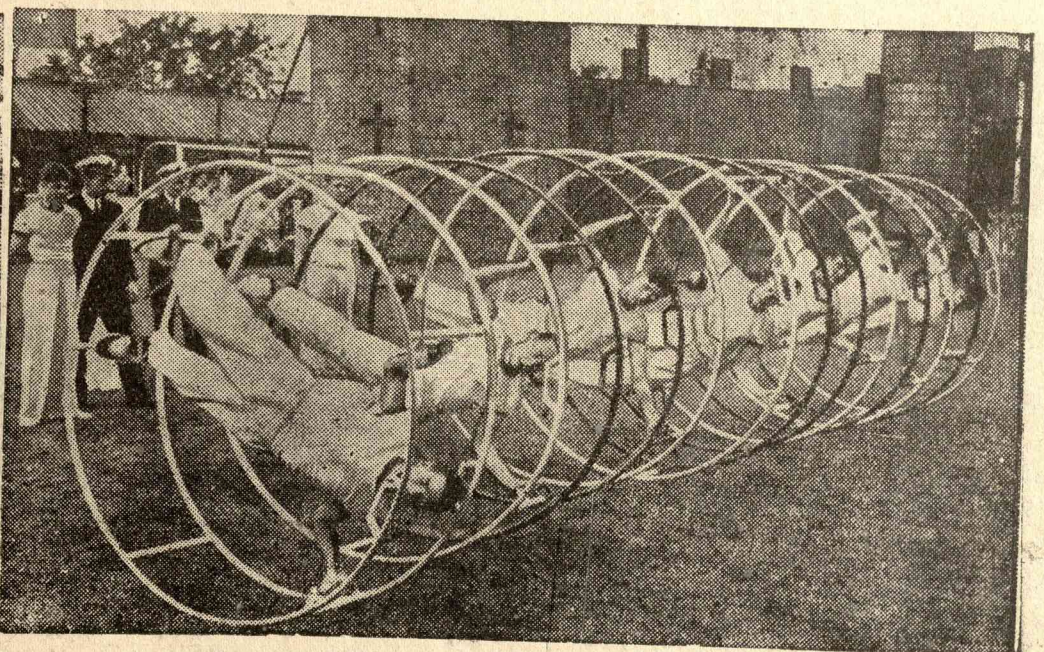
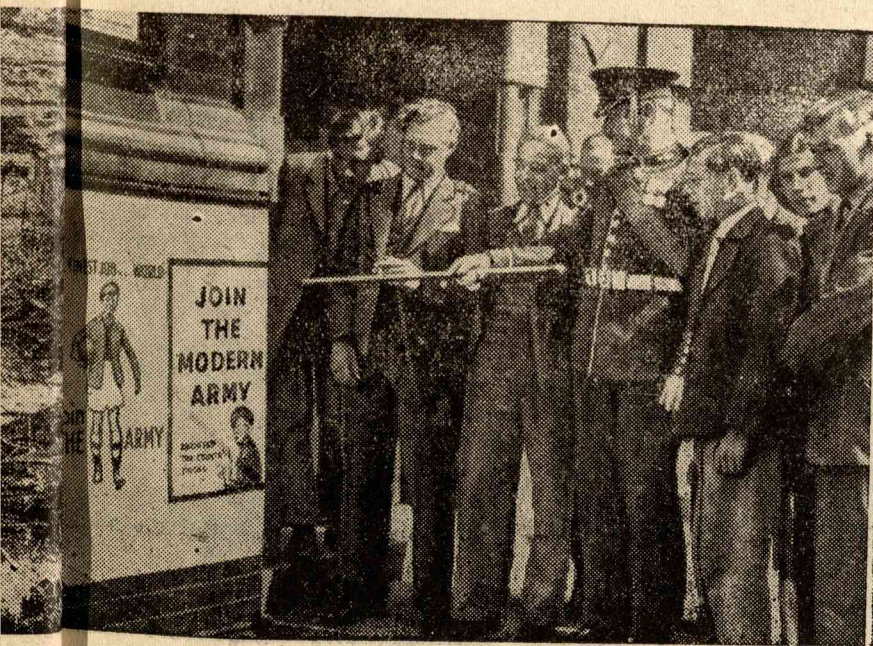


uh. ros artistamutató. Egy angol művész mutatta be ezt a vakmerő atléti viselkedését a 80 kilométeres sebességgel moorkerékpáron, ahol a vezető ödvéskormányánál ül, hanem a gépre nyomás alatt álló latorja tetején áll.

Uj uszó világrekordok. Adolf Kiefer, az olimpiász amerikai hátuszó győztese, Tokióban a japán uszókkal mérte össze erejét. Két új világrekordot állított fel eközben. 50 méteren 30 mp.-es idővel, 200 méteren pedig 2 p. 29.4 mp.-vel uszott hátton világrekordot.

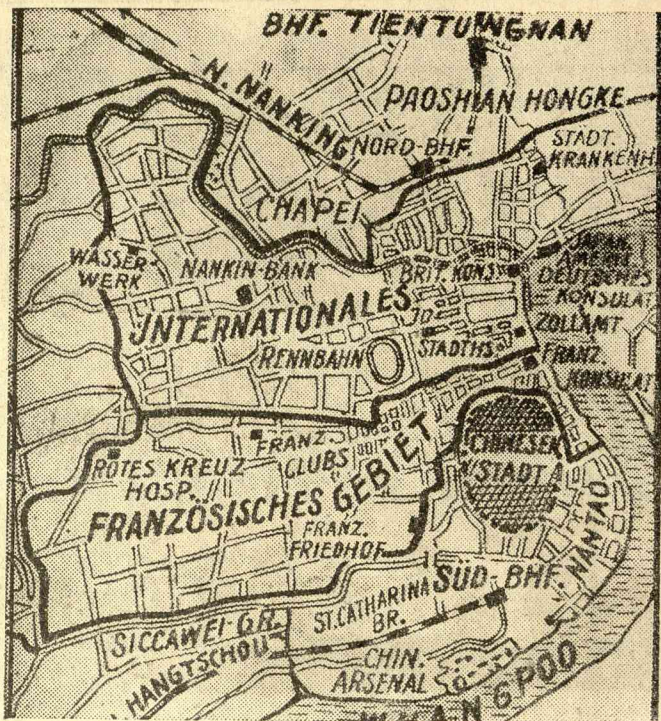
Két új világrekorder. Louis Hostin francia, ki a súlyemelésben és Stella Wallasievic lengyel atléta, ki az 50 méteres síkfutásban állított fel világrekordot.

Villamos cipőlehúzó

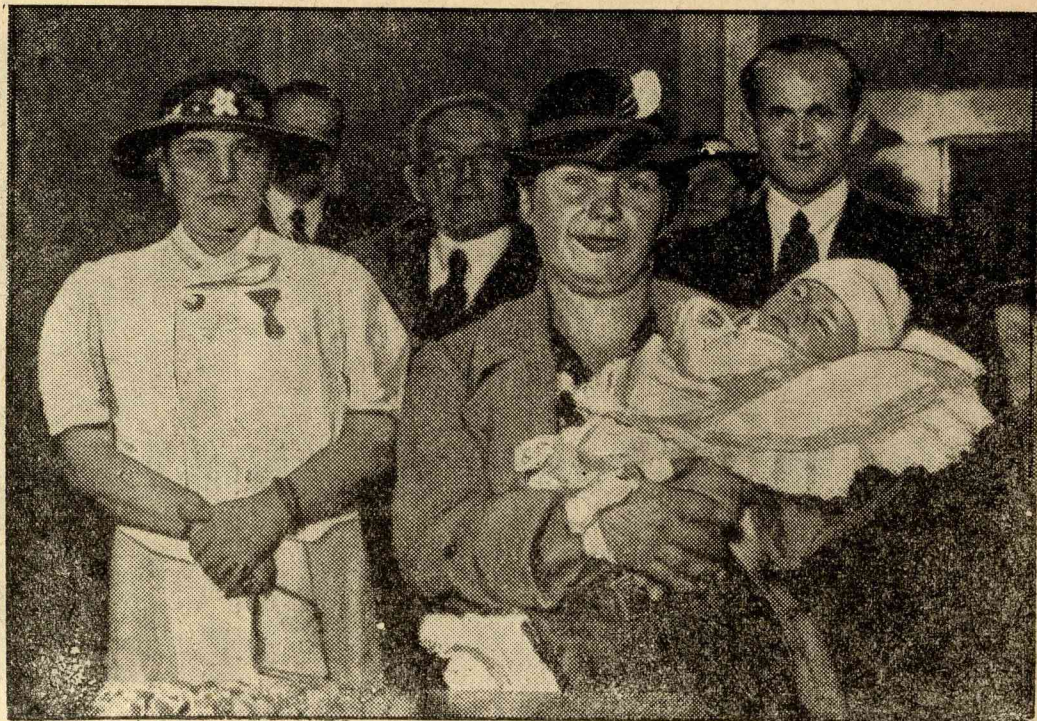


paló ismét ujoncászai gondjai vannak. „Munka és játék az egész földön ez a legjobb hivatás a világon.” Ezekkel a kezdő jelszavakkal csak a plakátok az angol hadseregbe való jelentkezésre az ujoncokat, miután a hadseregben rekrua-hiány van.

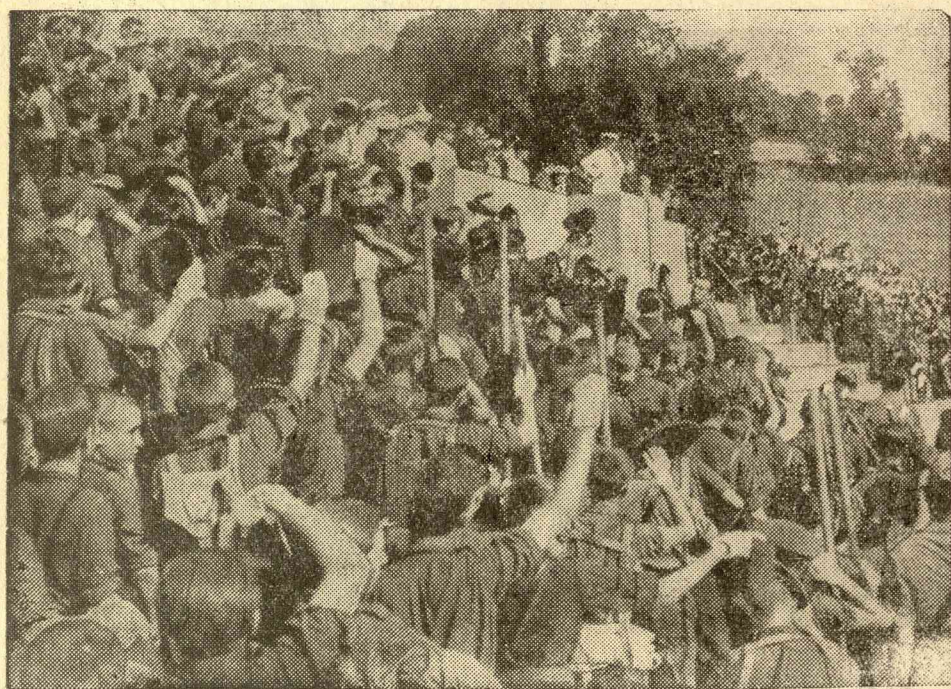
Rhön kereken gyakorlatoznak a matrözök.



Sanghai nemzetközi negyede. A távolkeleti többmillió világváros körül most ádáz harcok folynak. Képünk a város nemzetközi negyedét mutatja.



21 gyermekes anya. Szent István napja alkalmával Magyarországon melegen ünneplik azokat az anyákat, akik a legtöbb gyermeket adták az országnak. Képünk egy magyar anyát mutat be, aki 21-ik gyermekét tartja karjában.



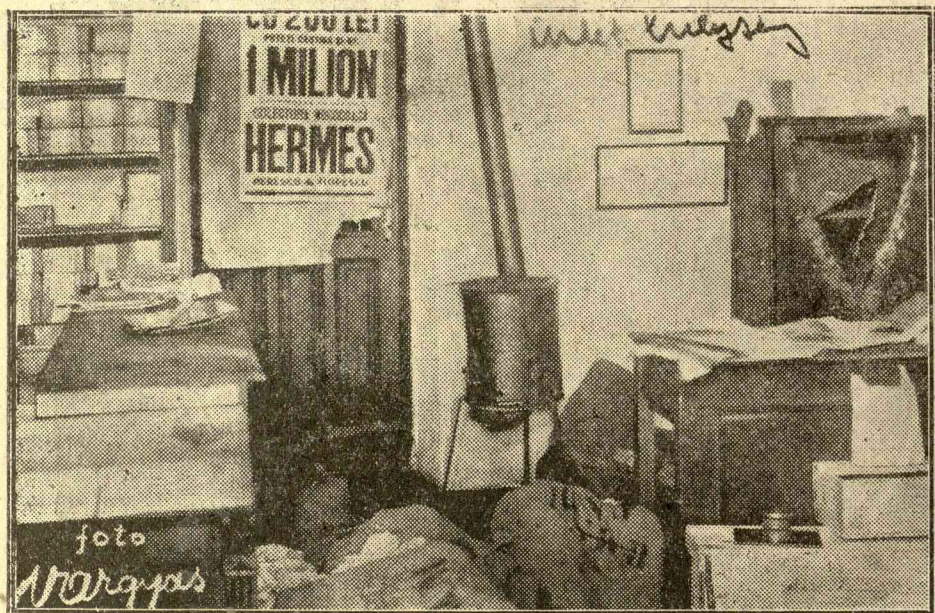
A spanyol nemzeti ifjuság Mussolini előtt. A falanxista szervezetbe csoportosult spanyol nemzetiek egy különítménye Mussolini meghívására résztvett az olaszországi nagy ünnepeken, ahol lelkesen ünnepelték a hozzájuk szónokló Ducet.



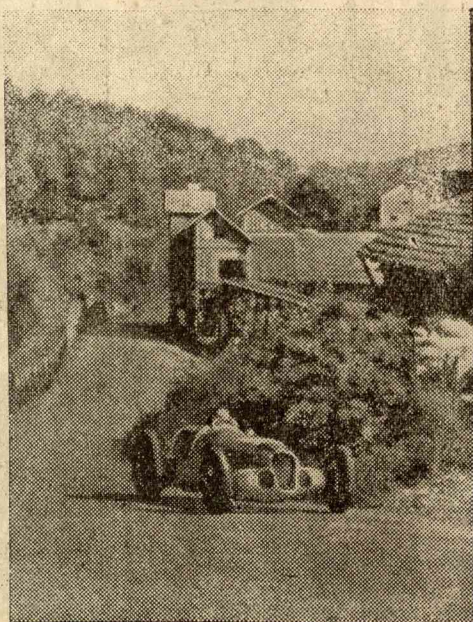
A nankingi angol nagykövet. Sir Knatchbull Hugessen, kit japán repülőgépekről súlyosan megsebesítettek és emiatt konfliktus támadt Anglia és Japán között.



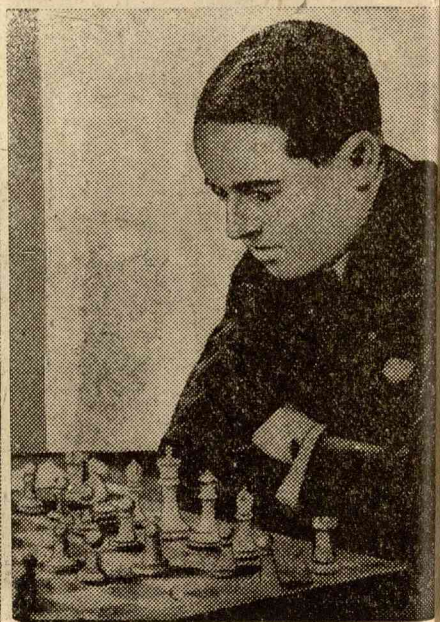
Lisszabon és Prága megszakították egymással a diplomáciai viszonyt. A portugál kormány hivatalos jegyzékben jelentette be a diplomáciai viszony megszakítását Csehszlovákiával. A prágai portugál követ Da Costa Carnerio már el is utazott Bécsbe és további intézkedésig ott marad.



Megirtuk, hogy ismeretlen betörők 350 ezer lej készpénzt, illetve bélyeget vittek el a zsidói nagytrafikból. Képünk a „megtorpedózott” Wertheim-szekrényt és a feldult trafikhelyiséget ábrázolja.



Autóverseny a monakoi nagydíjért. Monte-Carloban most tartották meg a legkiválóbb európai versenyzők részvételével a gépkocsi versenyt Monako nagydíjért.



A legesélyesebb sakkvilágbajnok a csehszlovák Flohr.